

MONITOR DVD-LEJÁTSZÓVAL KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

MAGYAR

JVCKENWOOD Corporation

DDX4019DAB (2-es régió – DVD régiókód 2. körzet)

DDX4019BT (2-es régió – DVD régiókód 2. körzet)

DDX4019BTR (5-es régió – DVD régiókód 5. körzet)

Ez a használati utasítás a fent felsorolt típusokat írja le. Az országtól és az értékesítési területtől függően a típusok elérhetősége és egyes funkciók eltérhetnek.

Fontos megjegyzés

A termék használata előtt, kérjük olvassa el a kézikönyvet, a megfelelő használat biztosítása céljából. Különösen fontos a kézikönyv FIGYELMEZTETÉSEINEK és ÓVINTÉZKEDÉSEINEK elolvasása és betartása.

A kézikönyvet tárolja biztonságos helyen és őrizze meg későbbi használat céljából.

▲ FIGYELMEZTETÉSEINEK

A balesetek és a károk elkerülése érdekében

- NE telepítsen egységet és ne vezessen át kábelt olyan helyeken, ahol:
 - akadályozhatják a kormánykerék és a sebességváltó használatát.
 - akadályozhatják a biztonsági eszközök - pl. légzsákok - működését.
 - rontják a látási viszonyokat.
- NE állítsa a hangerőt túl erősre, ugyanis ez hallássérülést okozhat, elnyomja a külső hangokat és veszélyessé teheti a vezetést.
- NE használja az egységet vezetés közben. Ha az egységet vezetés közben kell használnia, figyelmesen nézzen körül.
- Bármilyen bonyolult művelet elvégzése előtt állítsa le az autót.
- A vezetőnek nem szabad a képernyőt néznie vezetés közben.

▲ ÓVINTÉZKEDÉSEINEK

Az egység védelme érdekében

- Ha az autója hosszú ideig állt hidegben vagy nagy melegben, az egység bekapcsolása előtt várjon, amíg az autóban a hőmérséklet normál szintre áll.

A monitor védelme érdekében

- Az egységbe beépített képernyő egy nagy pontosságú eszköz, azonban előfordulhatnak nem működő képpontok. Ez elkerülhetetlen és nem számít hibának.
- A képernyőt ne tegye ki közvetlen napfény hatásának.
- Az érintőképernyőt ne érintse meg golyóstollal vagy hasonló hegyes eszközzel. Az érintőpanelen található ikonokat közvetlenül az ujjával érintse meg (ha kesztyűt visel, vegye le).
- Ha a hőmérséklet nagyon magas vagy nagyon alacsony...
 - A készülék belsejében kémiai elváltozások történnek, amelyek hibás működést okoznak.
 - A képek nem látszanak tisztán vagy lassan mozognak. A képek nem egyidejűleg jelennek meg a hanggal vagy a kép minősége romlik.

Hangerő beállítás esetén

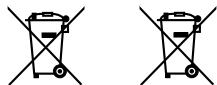
- Más forrásokhoz képest a digitális eszközök nagyon kevés zajt okoznak. A digitális források lejátszása előtt csökkentse a hangerőt, hogy elkerülje a hangfalak károsodását a hangerő hirtelen megnövekedése következtében.



A lézersugarat használó termékek jelzése

A burkolaton/házon található címke jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugarakat használ. Ez azt jelenti, hogy az egység gyengébb kategóriába tartozó lézersugarakat használ. Nem áll fenn a káros sugárzás veszélye az egységen kívül.

Fontos megjegyzés



Pb

Tájékoztatás az elektromos és elektronikus berendezések és akkumulátorok hulladékként történő elhelyezéséről (azokra az EU tagállamokra vonatkozik, amelyek bevezették a szelektív hulladékgyűjtési rendszereket)

A jelzéssel (áthúzott kerek kuka) ellátott termékeket és akkumulátorokat tilos háztartási hulladékként elhelyezni.

A feleslegessé vált elektromos és elektronikus berendezéseket és akkumulátorokat újra kell hasznosítani az erre a célra szolgáló létesítményekben, amelyek képesek a termékek és azok melléktermékeinek kezelésére.

Újrahasznosító telepekkel kapcsolatosan forduljon a helyi hatóságokhoz.

A megfelelő újrahasznosítás és a hulladék ártalmatlanítása hozzájárul az erőforrások védelméhez, miközben segít elkerülni az egészségre és a környezetre nézve káros hatásokat.

Megjegyzés: Az elemszimbólum alatti „Pb” felirat jelzi, hogy az elem ólmot tartalmaz.



Megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU sz. RE irányelv vonatkozásában
Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS irányelv vonatkozásában

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi,
Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-képviselő:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,
THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR » est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Fontos megjegyzés

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Český

Společnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkras JVCKENWOOD att radioutrustningen "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR« v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret "DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Fontos megjegyzés

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et „DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radji “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCKENWOOD “DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR” radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir.

AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR» соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «DDX4019DAB/DDX4019BT/DDX4019BTR» відповідає Директиві 2014/53/EU.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/>

Néhány szó a kézikönyvről

A kézikönyvben bemutatott képernyők és ablakok példaként szolgálnak a műveletek alapos megismerése céljából. Ezek eltérhetnek a valós képernyőktől és ablakoktól.

A **DDX4019BT** egységre vonatkozó ábrák elsősorban magyarázó jellegűek.

Ez a kézikönyv főleg a monitorpanel gombjaival és az érintőképernyő ikonjaival végezhető műveleteket ismerteti. A távirányítóval működtetett feladatokhoz, lásd a 38 oldalt.

< > azokat a különböző képernyőket/menüket/műveleteket/beállításokat jelöli, amelyek az érintőképernyőn jelennek meg.

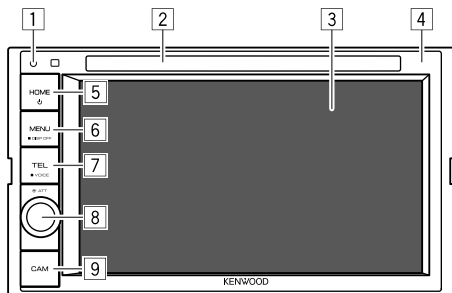
[] az érintőképernyőn található ikonokat jelöli.



Jelzések nyelve: A magyarázatokban angol nyelvű jelzések láthatóak. A jelzések nyelvét kiválaszthatja a <Setup> menüben. (30 oldal)

Tartalomjegyzék

Alkotóelemek neve és műveletei	3	Bluetooth®	24
Alapvető műveletek.....	3	Információk.....	24
A berendezés alaphelyzetbe állítása	3	Előkészítés.....	24
Az áramellátás bekapcsolása	3	Csatlakozás	24
Az áramellátás kikapcsolása	3	Bluetooth mobiltelefon.....	26
A berendezés készenléti állapotba helyezése	3	Bluetooth-hanglejátszó.....	28
A képernyő kikapcsolása	4	KENWOOD Music Mix.....	28
A hangerő beállítása.....	4	Bluetooth-beállítások.....	29
A hang halkítása.....	4	Beállítások.....	30
A készülék használatbavétele	4	Hangbeállítások	30
Kezdeti beállítások.....	4	Képernyő beállítások.....	33
Egy biztonsági kód regisztrálása.....	5	Bemeneti beállítások.....	35
Órabeállítás	5	Rendszerbeállítások.....	36
Képernyők és műveletek.....	6	Távirányító	38
Kezdőképernyő	6	Előkészítés.....	39
Forrásvezérlő képernyő.....	7	Alapvető műveletek	39
Lista/beállítás képernyő	8	KENWOOD Remote APP	41
Lemez.....	9	Telepítés és csatlakoztatás.....	41
Videó	10	Telepítés előtt.....	41
USB	12	Az egység telepítése	43
Android.....	14	A kijelzőkeret beszerelése	43
iPod/iPhone	14	Az egység eltávolítása.....	43
Rádió	15	Vezetékek bekötése	44
Digitális Rádió (DAB).....	18	Külső összetevők csatlakoztatása.....	45
Spotify	21	Referenciák	45
Egyéb külső összetevők	23	Karbantartás.....	45
AV-IN.....	23	További információ.....	45
Tolatókamera	23	Hibaelhárítás	49
		Műszaki adatok.....	51
		Védjegyek és licenck.....	54

Alkotóelemek neve és műveletei



- 1 Visszaállítás gomb
 - Alaphelyzetbe állítja az egységet.
- 2 Betöltőnyílás
- 3 Képernyő (érintőképernyő)
- 4 Monitorpanel
- 5 **HOME** gomb
 -  (Nyomja meg): Bekapcsolja az áramforrást.
 -  (Tartsa lenyomva): Kikapcsolja az áramot.
 - **HOME** (Nyomja meg): Ha be van kapcsolva, megjeleníti a kezdőképernyőt.
- 6 **MENU/DISP OFF** gomb
 - **MENU** (Nyomja meg): Felugrik a parancsikon gombok menü.
 - **DISP OFF** (Tartsa lenyomva): A képernyő kikapcsolása.
- 7 **TEL/VOICE** gomb
 - **TEL** (Nyomja meg): Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt.
 - **VOICE** (Tartsa lenyomva): Hangtárcsázás aktíválása.

- 8 **Volume/ATT** gomb
 - **Volume** (Fordítsa el): Beállítja a hangert.
 - **ATT** (Nyomja meg): Halkítja a hangot.
- 9 **CAM** gomb
 - (Nyomja meg): Megjeleníti a csatlakoztatott tolatókamera képét.

Alapvető műveletek

A berendezés alaphelyzetbe állítása

Ha az egység nem működik megfelelően, nyomja meg az alaphelyzetbe állító gombot.



Az áramellátás bekapcsolása



Az áramellátás kikapcsolása



A berendezés készenléti állapotba helyezése

1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Alapvető műveletek

2 Kapcsolja készenléti állapotba az egységet.

A forrást/opciót kiválasztó képernyőn bökjön az alábbira:



A képernyő kikapcsolása

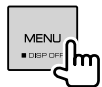
■ A monitorpanelen



A képernyő bekapcsolásához: Nyomja meg a **DISP OFF** gombot a monitor panelen, vagy érintse meg a kijelzőt.

■ A felugró parancsikon menüben

1 Jelentse meg a parancsikon felugró menüt.



2 A felugró parancsikon menüben bökjön az alábbira:

[Display OFF]

A képernyő bekapcsolásához: Bökjön a képernyőre.

A hangerő beállítása



Beállíthatja a hangerőt (00 és 35 között) a gomb tekerésével, jobbra a növeli, balra csökkenti a hangerőt.

A hang halkítása



Az ATT jelző kigyúl.

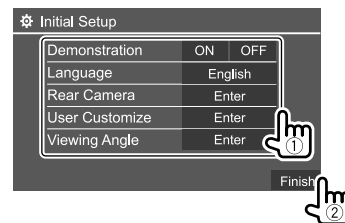
A halkítás visszavonásához: Nyomja meg ugyanazt a gombot újra.

A készülék használatbavétele

Kezdeti beállítások

Ha az egységet első alkalommal kapcsolja be, vagy alaphelyzetbe állítja, megjelenik az **<Initial Setup>** képernyő.

Végezze el a kezdeti beállításokat.



Pl. kezdeti beállítások képernyő DDX4019BT esetén
Miután befejeződött, a kezdőképernyő jelenik meg.

<Demonstration>

- **ON** (Kezdeti): A tájékoztató képernyő aktiválása.
- **OFF**: A tájékoztató képernyő kikapcsolása.

A készülék használatbavétele

<Language>

Kiválaszthatja a képernyőüzenetek nyelvét.

- **English/Español/Français/Deutsch/Italiano/Nederlands/Ελληνικά/Português/Türkçe/Čeština/Polski/Magyar/Русский/العربية/فارسی/עברית/ភាសាខ្មែរ/ភាសាសិង្ហបុរី/简体中文/繁體中文/Bahasa Malaysia/Bahasa Indonesia/한국어**

– Külső monitorok esetén csak az angol/spanyol/francia/német/olasz/holland/orosz/portugál nyelvek érhetőek el. Ha más nyelv van kiválasztva, a külső monitorok esetén a szöveg angolul jelenik meg.

Kezdeti:

DDX4019DAB/DDX4019BT: **English**

DDX4019BTR: **Русский**

- **GUI Language (Local)** (a fent kiválasztott nyelv) (Kezdeti)/**English**: Kiválasztja nyelvet a kezelőikonok és a menüelemek megjelenítéséhez.

<Rear Camera> (35. oldal)

Állítsa be a beállításokat úgy, hogy megjelenjen a csatlakoztatott tolatókamera képe.

<User Customize> (33. oldal)

Változtassa meg a kijelző kinézetét.

<Viewing Angle>

Válassza ki a látószöveget a monitorhoz képest úgy, hogy a képernyőn lévő képet könnyen lehessen látni.

- **Under 0°** (Kezdeti)/**5°/10°/15°/20°**

Egy biztonsági kód regisztrálása

1 A kezdőképernyő megjelenítése.



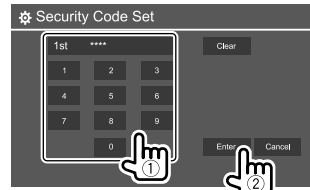
2 Jelenítse meg a <Security Code Set> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az alábbira: [System] → <Security Code> : [SET]

3 Írjon be egy négy számjegű számot (1), majd erősítse meg a bevitt adatot (2).



- Az utolsó bejegyzés törléséhez bökjön a **[Clear]** gombra.
- A beállítás elvetéséhez bökjön a **[Cancel]** gombra.

4 Ismételje meg a 3. lépést, hogy megerősítse a biztonsági kódot.

Az egység elmenti a biztonsági kódot.

A beprogramozott biztonsági kód törléséhez: A 2. lépésben bökjön a **[CLR]** gombra a <Security Code> esetében.

Majd a törléshez írja be az aktuális biztonsági kódot, nyomja meg az **[Enter]** gombot.

- Az egység alaphelyzetbe állítása vagy tápegységről történő leválasztás esetén, meg kell adnia a biztonsági kódot. Írja be a biztonsági kódot, majd érintse meg a **[Enter]** gombot.

Órabeállítás

1 A kezdőképernyő megjelenítése.



2 Jelenítse meg a <Clock> képernyőt.

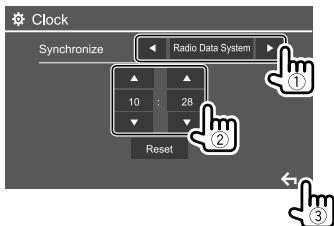
A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az alábbira: [System] → <Clock> : [Enter]

- Megjelenítheti a <Clock> képernyőt az óra területének megérintésével a kezdőképernyőn.

3 Állítsa be az órát.



Pl. óra-beállítás képernyő DDX4019BT esetén

<Synchronize>

- **Radio Data System***1: Szinkronizálja az órát az FM rádiós adatrendszerrel.
- **DAB***2: Szinkronizálja az órát a digitális rádióval (DAB).
- **OFF**: Az óra kézi beállítása. Bökjön a [▲]/[▼] lehetőségre az óra, majd a perc beállításához. – A [Reset] gombra bökés a percet "00"-ra állítja.

Kezdeti:

DDX4019BT/DDX4019BTR: **Radio Data System**
DDX4019DAB: **DAB**

*1 Csak a DDX4019BT/DDX4019BTR esetén.

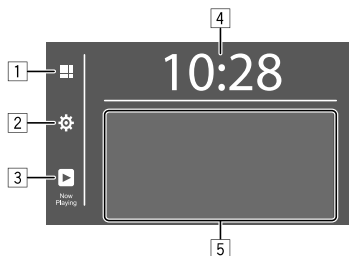
*2 Csak a DDX4019DAB esetén.

Képernyők és műveletek

Információ megjelenítéséhez, AV-források váltásához vagy a beállítások megváltoztatásához stb. bármikor megjeleníthet másik képernyőket vagy átválthat azokra.

Kezdőképernyő

- A kezdőképernyő testre szabható. (34 oldal)
- Másik képernyőről a kezdőképernyőre történő visszatéréshez nyomja meg a **HOME** gombot.

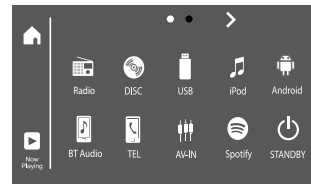


A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

- 1 Megjeleníti az összes lejátszási forrást és lehetőséget.
- 2 Megjeleníti a <Setup> képernyőt.
- 3 Megjeleníti az aktuális lejátszási forrásvezérlő képernyőt.
- 4 Megjeleníti az <Clock> képernyőt.
- 5 Kiválasztja vagy megváltoztatja a lejátszás forrását.

Az összes lejátszási forrás és lehetőség

A forrást/opciót kiválasztó képernyő megjelenítéséhez bökjön az [1]-re.



Pl. a forrást/opciót kiválasztó képernyő DDX4019BT esetén

A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[Radio]	Rádióadásra vált.
[DISC]	Lejátsza a behelyezett lemezt.
[USB]	Lejátsza az USB készüléken található fájlokat.
[iPod]	Lejátsza az iPod/iPhone készüléken található fájlokat.
[Android™]	Egy Android eszközt játszik le.
[BT Audio]	Lejátsza a Bluetooth audiólejátszót.
[TEL]	Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt.
[AV-IN]	Átvált az AV-IN bemeneti végződéshez csatlakoztatott külső komponensre.
[Spotify]*1	Átvált az Spotify alkalmazásra.
[STANDBY]	Készenléti állapotba kapcsolja az egységet.
[DAB]*2	Átvált a digitális rádióra (DAB).

*1 Csak a DDX4019DAB/DDX4019BT esetén.

*2 Csak a DDX4019DAB esetén.

Képernyők és műveletek

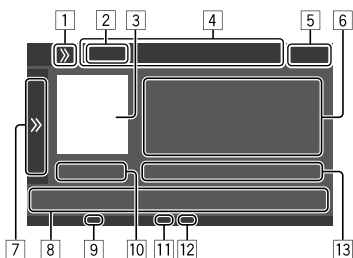
Az oldal változtatásához: Érintse meg a [➤]/[➤]. Az aktuális oldalt a képernyő tetején az oldaljelző jeleníti meg.

Visszatérés a kezdőképernyőre: Érintse meg a [🏠] elemet a források/opciók kiválasztó képernyőjén.

Forrásvezérlő képernyő

Lejátszás közben a forrásvezérlő képernyőn a lejátszást műveleteit végezheti el.

- A kiválasztott és lejátszás alatt lévő forrástól/lemeztípustól/fájltípustól függően a kezelőikonok és a megjelenített információk eltérőek.
- Ha a kezelőikonok nem jelennek meg a képernyőn, bökjön a képernyőre azok megjelenítéséhez.



Pl. Általános hanglejátszási forrás képernyő DDX4019BT esetén

- 1 Megjeleníti/elrejtí a parancsikon forrásválasztó ikonokat
- 2 Lejátszás forrása vagy média típusa
- 3 Kép/grafika (akkor jelenik meg, ha a fájl tartalmazza az információt)
- 4 Parancsikon forrásválasztó ikonok
 - Bökjön a [➤] ikonra az [1]-n az ikonok megjelenítéséhez vagy a [⏪] ikonra azok elrejtéséhez.
- 5 Óra kijelző
- 6 Zeneszám/fájl/dal/video információ
 - A [◀] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
- 7 A további elérhető kezelőikonokat jeleníti meg/rejtí el*
- 8 Kezelőikonok*
- 9 IN jelzőfény (lemez behelyezését követően világít)
- 10 Lejátszási idő/lejátszási állapot
- 11 Lejátszási mód jelzőfény (Ismétlés/Véletlenszerű)
- 12 Fájl típus jelzőfény
- 13 Jelenlegi lejátszási elem információ (mappa sz./fájl sz./zeneszám sz./összes zeneszám sz./lejátszott fájl típus)

* Lásd az alábbi "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet.

A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai

- A kezelőikonok megjelenítése eltérő lehet, habár a hasonló kezelőikonok műveletei megegyeznek.
- A kiválasztott forrástól vagy csatlakoztatott eszköztől függően az elérhető kezelőikonok eltérnek.

A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[7]	
[➤]	A [8]-n megjelenítettek kivül további elérhető kezelőikonokat jelenít meg. <ul style="list-style-type: none">• Az ablak elrejtéséhez érintse meg a következőt: [⏪].
[📁][+]	Kiválasztja a mappát.
[🔄]	Kiválasztja az ismétlődő lejátszási módot.*
[■]	Megállítja a lejátszást.
[MODE]	Az aktuális lejátszási forrás beállítás képernyőjét jeleníti meg.
[8]	
[📊]	Megjeleníti az <Equalizer> képernyőt.
[Q]	A mappalistát/zeneszámlistát/hangmenüt/video menüt jeleníti meg.
[◀▶]	<ul style="list-style-type: none">• (Érintés) Kiválaszt egy elemet (fejezet/mappa/zeneszám/hangfájl/video fájl).• (Tartsa lenyomva) Visszakeresés/előrekeresés.• (Tartsa lenyomva) Lassított lejátszás a videólejátszás szüneteltetése közben.
[⏮]	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
[🔄]	Kiválasztja a véletlenszerű lejátszási módot.*

* Néhány szó a lejátszási módról:

- A forrástól, lemeztípustól, csatlakoztatott eszköztől stb. függően az elérhető lejátszási mód eltér.
- Az ismétlődő lejátszási mód és a véletlenszerű lejátszási mód nem aktiválható egy időben.
- A lejátszási mód elvetéséhez bökjön ismételten addig, amíg a jelzőfény ki nem alszik.

A parancsikon felugró menü használata

A forráskezelő képernyő megjelenítése közben átugorhat egy másik képernyőre a parancsikon felugró menüben található kezelőikonokra történő bökéssel.

1 Jelentse meg a parancsikon felugró menüt.

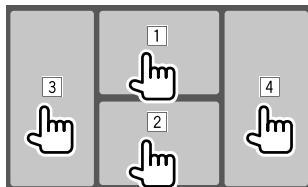


2 Az alábbiakra történő bökéssel válasszon ki egy elemet, amire át kíván ugrani.

[Eject]	Lemez kiadása a betöltőnyílásból.
[Screen Adjustment]	Megjeleníti a képbeállító képernyőt.
[Display OFF]	A képernyő kikapcsolása.
[Camera]	Megjeleníti a csatlakoztatott tolatókamera képét.
[SETUP]	Megjeleníti a <Setup> képernyőt.
[Current Source]	Megjeleníti a jelenlegi forrásvezérlő képernyőt.

A felugró menü bezárásához: Érintse meg a képernyőt bárhol, a felugró menün kívül.

Érintőképernyő műveleteinek használata lejátszás közben



A területekre bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

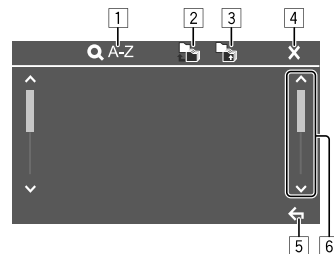
- 1 Megjeleníti a videóvezérlő menüt videólejátszás közben.
- 2 Videó lejátszása közben: Megjeleníti a forrásvezérlő képernyőt.
Hangfájl lejátszása közben: Megjeleníti a lejátszás kezelőikonjait.
- 3 Az előző fejezethez/zeneszámhoz lép.*
- 4 A következő fejezethez/zeneszámhoz lép.*

* Nem elérhető külső eszköztől (AV-IN) származó videó esetén.

Lista/beállítás képernyő

Lejjebb található az általános kezelőikonok, amelyek a lista/beállítás képernyőn jelennek meg.

- A kezelőikonok megjelenítése eltérő lehet, habár a hasonló kezelőikonok műveletei megegyeznek.
- A beállítás képernyőktől függően az elérhető kezelőikonok eltérnek. Ezek közül a kezelőikonok közül nem mindegyik jelenik meg az összes képernyőn.



A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

- 1 Karakter alapú keresésbe* lép az elemek betűrendben történő felsorolásához. Amikor a billentyűzet megjelenik, bökjön az első betűre, amelyre keresni kíván.
 - Az USB bemenet használatával a mappa- és fájllista között az [■] vagy [♪] megnyomásával tud váltani. Majd, nyomja meg az [OK] gombot a kereséshez.
- 2 Visszatér a gyökérkönyvtárba.
- 3 Visszatér a felső szintre.
- 4 Bezárja az aktuális képernyőt.
- 5 Kilép az aktuális képernyőből és visszatér az előző képernyőre.
- 6 Megváltoztatja az oldalt a további elemek megjelenítéséhez.

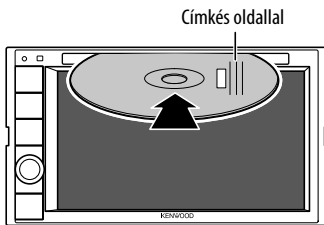
* A betűrend alapú keresés nem érhető el:

- Az Android forrás használatával
- Ha a lejátszási lista ki van választva

Lemez

- Ha a lemezen nem található menü, a rendszer az összes zeneszámot lejátszza, amíg forrást cserél vagy eltávolítja a lemezt.
- Információért a lejátszható lemezek típusáról, fájltypusoktól és egyéb információért lásd a 45. és 46. oldalakat.
- Ha a kijelzőn a "⊘" üzenet jelenik meg, az egység nem tudja elvégezni az adott műveletet.
 - Egyes esetekben az egység nem hajtja végre a műveletet anélkül, hogy megjelenítené az "⊘" üzenetet.
- Többcsatornás kódolt lemezek lejátszása esetén a rendszer átalakítja a többcsatornás jeleket.

Lemez behelyezése



Pl. lemez behelyezése DDX4019BT esetén

A forrás "DISC" értékre változik és elindul a lejátszás.

- A lemez behelyezését követően az IN jelzőfény világítani kezd.

A lemez kiadása

1 Jelentse meg a parancsikon felugró menüt.



2 Kiadja a lemezt.



- Eltávolításkor a lemezt vízszintesen húzza kifelé.
- Ha más AV forrást használ, eltávolíthatja a lemezt.
- Ha a kiadást követő 15 másodpercben nem távolítja el a lemezt, a rendszer automatikusan visszahúzza azt a betöltőnyílásba, hogy megvédje a porosodástól.

Lejátszási műveletek

■ Hanglejátszási információ és az ikonok műveletei

- Lejátszási információkért lásd a "Forrásvezérlő képernyő" fejezetet a 7. oldalon.
- Az érintőképernyőn található ikonok műveleteiért lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

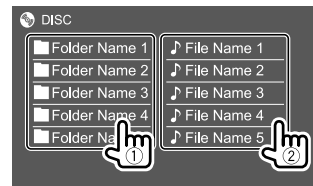
■ Mappa/zeneszám kiválasztása a listából

1 Megjeleníti a mappát/zeneszám listát.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válassza ki a mappát (1) majd a kiválasztott mappában lévő elemeket (2).



Válasszon egy elemet minden szinten, amíg eléri és kiválasztja a kívánt fájlt.

Lemezlejátszási beállítások

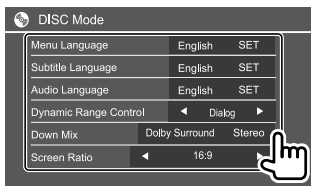
- A <DISC Mode> képernyőn megjelenített elemek, a lejátszott lemezek/fájloktól függően eltérők.

1 Jelentse meg a <DISC Mode> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Végezze el a beállításokat.



<Menu Language>*1

Válassza ki a menü elsődleges nyelvét. (Kezdeti:

English)

<Subtitle Language>*1

Válassza ki a felirat elsődleges nyelvét, vagy kapcsolja ki a feliratokat (**Off**). (Kezdeti: **English**)

<Audio Language>*1

Válassza ki az audió elsődleges nyelvét. (Kezdeti:

English)

<Dynamic Range Control>

Dolby Audio szabvánnyal kódolt lemezek lejátszása esetén módosíthatja a dinamikus intervallumot.

- **Wide:** Csökkentett hangerő mellett erőteljes hangot biztosít a teljes dinamikus intervallumon.
- **Normal:** Kis mértékben csökkentheti a dinamikus intervallumot.
- **Dialog** (Kezdeti): A filmek párbeszédei tisztább hangzásúak lesznek.

<Down Mix>

Többcsatornás lemez lejátszása során ez a beállítás befolyásolja az elülső és/vagy hátsó hangfalak által kibocsátott jeleket.

- **Dolby Surround:** Többcsatornás surround hangzást biztosít, amikor az erősítőjét egy kompatibilis Dolby Surround rendszerhez csatlakoztatja.
- **Stereo** (Kezdeti): Sztereó hangzást biztosít lejátszáskor.

<Screen Ratio>

Válassza ki a monitortípust, hogy egy külső monitoron szélesvásznú lejátszást tekinthessen meg.

16:9

(Kezdeti)



4:3 LB



4:3 PS



<File Type>*2

Válassza ki a lejátszás típusát, ha a lemez különböző típusú fájlokat tartalmaz.

- **Audio:** Lejátszza a hangfájlokat.
- **Still image:** Lejátszza az állókép fájlokat.
- **Video:** Lejátszza a videófájlokat.
- **Audio&Video** (Kezdeti): Lejátszza a hangfájlokat és a videófájlokat.

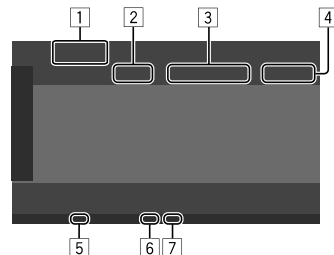
*1 A nyelvekkódok listájáért lásd a 47. oldalt.

*2 A lejátszható fájl típusokra vonatkozó részletekért lásd 45. old. Ha a lemez nem tartalmaz kijelölt típusú fájlt, a létező fájlokat a rendszer a következő prioritási sorrendben játssza le: audió, videó aztán állókép. Csak akkor változtathatja meg ezeket a beállításokat, amikor a lejátszás meg van állítva.

Videó

Lejátszási műveletek

▶ Videó lejátszási információk a forrásvevő képernyőn



Pl. videó lejátszási forrásvevő képernyő DDX4019BT esetén

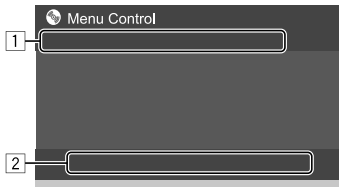
- 1 Adathordozó típusa
- 2 Lejátszási állapot
- 3 Jelenlegi lejátszási elem információ (Cím sz./Fejezet sz./Mappa sz./Fájl sz./Zeneszám sz.)
- 4 Lejátszási idő
- 5 IN jelzőfény (Lemez behelyezését követően világít)
- 6 Lejátszási mód jelzőfény (Ismétlés/Véletlenszerű)
- 7 Fájl típus jelzőfény

Videó menüvezérelt műveletek

Videólejátszás közben megjelenítheti a videó menüvezérlés képernyőjét.

- A kiválasztott lemeztípustól és fájltypustól függően az elérhető kezelőikonok eltérnek.

Videólejátszás VCD kivételével



Pl. videó menüvezérlés képernyő DDX4019BT esetén

A kezelőikonokra bökkéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

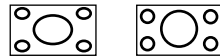
1

[ZOOM]*1 Megjeleníti a képméret-választó képernyőt.

- 1 Bökkjön a [**+**] **Zoom**] gombra a kép nagyításának megváltoztatásához (**Zoom1, Zoom2, Zoom3, Full:** Kezdeti).
- 2 Bökkjön a [**▲**] [**▼**] [**◀**] [**▶**] gombokra a nagyítási keret mozgatásához.

[Aspect] Megjeleníti a képarány kiválasztó képernyőt. Bökkjön az [**■**] **Aspect**] gombra a képarány kiválasztásához.

<Full>*2: 16:9 eredeti képekhez
4:3 jel 16:9 jel



<Just>: A 4:3 méretű képek természetes megtekintése a széles képernyőn
4:3 jel 16:9 jel



<Normal>*2: 4:3 eredeti képekhez
4:3 jel 16:9 jel



<Auto>: Csak "DISC" forrás és "USB" forrás esetén: A rendszer automatikusan választja ki a képarányt, a bejövő jeleknek megfelelően.

[Picture Adjust]

Megjeleníti a képbeállító képernyőt.

- 1 Bökkjön az [**DIM ON**] vagy [**DIM OFF**] ikonra a megvilágítás be- vagy kikapcsolásához.
- 2 A többi elem beállításához bökkjön a [**+**] [**-**] ikonokra.
 - **<Bright>:** Beállítja a fényerőt (-15 és +15 között).
 - **<Contrast>:** Beállítja a kontrasztot (-10 és +10 között).
 - **<Black>:** Sötétség beállítása (-10 és +10 között).
 - **<Color>:** Beállítja a színt (-10 és +10 között).
 - **<Tint>:** Beállítja a színárnyalatot (-10 és +10 között).
 - **<Sharpness>:** Beállítja az élességet (-2 és +2 között).

[Audio] Kiválasztja az hang típusát.

[Subtitle] Kiválasztja a felirat típusát.

[Angle] Kiválasztja a látószöveget.

*1 Ha az [Aspect] beállítás <Just> vagy <Auto> értékű, a kép <Full> képarány beállítással kerül kinagyításra.

Ez a funkció némely videó forrás esetén nem használható.

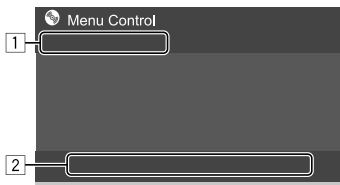
*2 Mikor DivX-et játszik le <Screen Ratio> [16:9]-re állítva (10. oldal a lemezhez/13. oldal az USB-hez), akkor a képarány nincs helyesen beállítva.

Videó

[2]

[● MENU]	Megjeleníti a lemez menüt (DVD).
[T MENU]	Megjeleníti a lemez menüt (DVD).
[Highlight]	Közvetlen lemez menü módra vált. Érintse meg a kijelölni kívánt elemet.
[CUR]	Megjeleníti a menü/képernyő választó képernyőt. <ul style="list-style-type: none">• [▲] [▼] [◀] [▶]: Kiválaszt egy elemet.• [Enter]: Megerősíti a kijelölést.• [Return]: Visszatér ez előző képernyőre.

Videólejátszás VCD esetén



Pl. videó menüvezérlés képernyő DDX4019BT esetén

A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[1]

[ZOOM]	
[Aspect]	Lásd a "Videólejátszás VCD kivételével" fejezetet a 11. oldalon.
[Picture Adjust]	

[2]

[● MENU]	Megjeleníti a lemez menüt.
[Audio]	Kiválasztja az hang csatornát (ST : sztereó, L : bal, R : jobb).
[Direct]*	Megjeleníti vagy elrejtí a gombokat a közvetlen kijelöléshez. <ol style="list-style-type: none">1 Zeneszám közvetlenül VCD-ről történő kiválasztásához bökjön a [DIR/CLR] ikonra.2 Bökjön a számokra ([0], [1]-[9]) a kívánt zeneszám kiválasztásához.3 Bökjön az [Enter] gombra a megerősítéshez. Az utolsó bejegyzés törléséhez bökjön a [DIR/CLR] gombra.
[Return]	Megjeleníti az előző képernyőt vagy menüt.

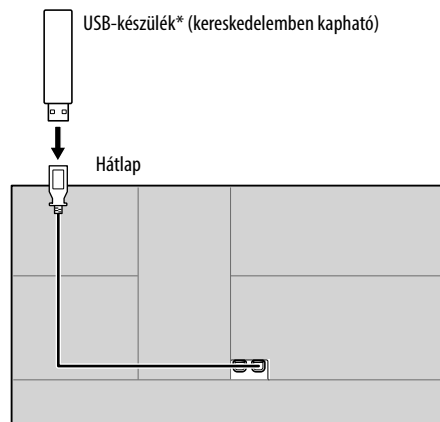
* VCD bekapcsolt PBC-vel történő lejátszásakor meg kell állítani a lejátszást a PBC funkció kikapcsolásához.

USB

Az egységhez csatlakoztathat olyan adathordozókat mint az USB-eszköz, a digitális audioléjátszó, stb.

- Információért a fájl típusoktól és egyéb információért lásd a 45 és 48 oldalakat.
- Az USB-csatlakozóhoz nem csatlakoztathat PC-t vagy hordozható merevlemez.
- Nem tudja csatlakoztatni az USB eszközt az USB hub-on keresztül.

USB-eszköz csatlakoztatása



A forrás "USB" értékre változik és elindul a lejátszás.

- A rendszer ismételten lejátszza az USB-eszközön található összes zeneszámot, amíg a forrást nem módosítja vagy amíg le nem választja az USB eszközt.

* Szükség esetén használja a CA-U1EX toldót a kábel meghosszabbításához. (max. 500 mA, 5 V)

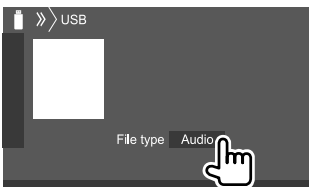
Lejátszási műveletek

Lejátszási információ és az ikonok műveletei

- Lejátszási információkért lásd a "Forrásvezérlő képernyő" fejezetet a 7. oldalon.
- Az érintőképernyőn található ikonok műveleteiért lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

A lejátszani kívánt fájl típus kiválasztása

Meghatározhatja a lejátszani kívánt fájl típust.



Pl. USB forrásvezérlő képernyő DDX4019BT esetén

Az alábbiakkal válassza ki a lejátszani kívánt fájl típust:

[Audio] Lejátszsa a hangfájlokat.

[Video] Lejátszsa a videófájlokat.

[Photo] Lejátszsa az állókép fájlokat.

Abban az esetben, ha az USB eszköz nem tartalmaz olyan fájlokat, mint a kiválasztottak, a létező fájlok lejátszási sorrendje a következő: audió, videó aztán állókép. Csak akkor változtathatja meg ezeket a beállításokat, amikor a lejátszás meg van állítva.

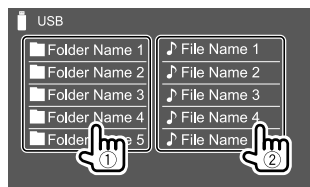
Mappa/zene szám kiválasztása a listából

1 Megjeleníti a mappát/zene szám listát.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válassza ki a mappát (1) majd a kiválasztott mappában lévő elemeket (2).



Például a DDX4019BT USB lista képernyőjén

Válasszon egy elemet minden szinten, amíg eléri és kiválasztja a kívánt fájlt.

Mappa/zene szám kiválasztása betűrend alapú kereséssel

(Csak audió fájl típusoknál)

Mappa vagy fájl kereshető az első betűjének megadásával.

1 Válassza ki a listát (mappa vagy zene szám) a kereséshez.

Az USB lista képernyőn, érintse a következőket:



- [■]: Mappa lista
- [♪]: Zene szám lista

2 Írjon egy betűt a kereséshez.

A billentyűzetten bökjön az első betűre, majd érintse az [OK].

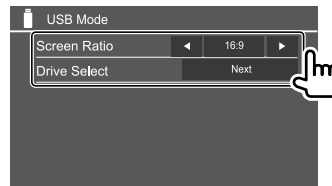
USB lejátszási beállítások

1 Jelenítse meg a <USB Mode> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Végezze el a beállításokat.



<Screen Ratio>

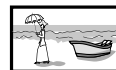
Válassza ki a monitortípust, hogy egy külső monitoron szélesvásznú lejátszást tekinthessen meg.

16:9

(Kezdeti)

4:3 LB

4:3 PS



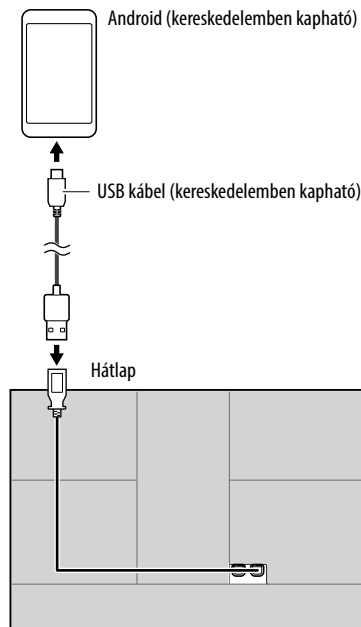
<Drive Select>

- **Next:** Váltson a belső memória és a csatlakoztatott eszköz (pl. mobiltelefon) külső memóriája között.

Android

Android eszköz csatlakoztatása

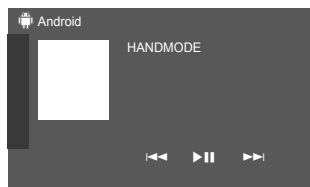
Ez az egység az Android OS 4.1 vagy afeletti verziókat támogatja.



Android eszköz csatlakoztatásakor "HAND MODE" jelenik meg. Az Android eszköz az Android eszközre telepített médialejátszó alkalmazással is irányítható.

Lejátszási műveletek

Lejátszási információ és az ikonok műveletei



Pl. a DDX4019BT Android forrásvezérlő képernyőjén

A kezelőikonokra bökkéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[◀◀]/[▶▶] Kiválasztja az audiófájlt.

[▶▶] Elindítja/szűnetelteti a lejátszást.

iPod/iPhone

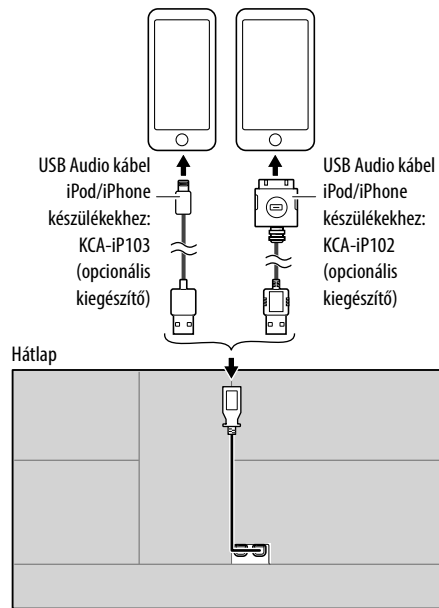
iPod/iPhone csatlakoztatása

- A lejátszható iPod/iPhone típusokért és egyéb információkért lásd a 48 oldalt.
- A videó nem tekinthető meg.

Vezetékes kapcsolat

iPod/iPhone Lightning modell
(kereskedelemben kapható)

iPod/iPhone 30-tús csatlakozós modell
(kereskedelemben kapható)



A forrás "iPod" értékre változik és elindul a lejátszás.

iPod/iPhone

Bluetooth kapcsolat

Bluetooth használatával párosítsa iPod/iPhone készülékét ezzel az egységgel. (24 oldal)

Lejátszó eszköz kiválasztása a csatlakozási mód által

További információért lásd a <Smartphone Setup> fejezetet a 36. oldalon.

Lejátszási műveletek

Lejátszási információ és az ikonok műveletei

- Lejátszási információkért lásd a "Forrásvezérlő képernyő" fejezetet a 7. oldalon.
- Az érintőképernyőn található ikonok műveleteiért lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

További ikonok műveletei: A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre.

[0°/S] Átkapcsolja az eszközt a <Smartphone Setup> kijelzőre. (36 oldal)

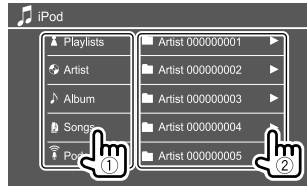
Audió fájl kiválasztása a menüből

1 Megjeleníti az audió menüt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válasszon ki egy kategóriát (1), majd a kívánt elemet (2).



Válasszon egy elemet minden szinten, amíg eléri és kiválasztja a kívánt fájlt.

- Az elérhető kategóriák az iPod/iPhone típusától függően változhatnak.

Beállítások iPod/iPhone készülékről történő lejátszáshoz

1 Jelenítse meg a <iPod Mode> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Végezze el a beállításokat.



<Artwork>

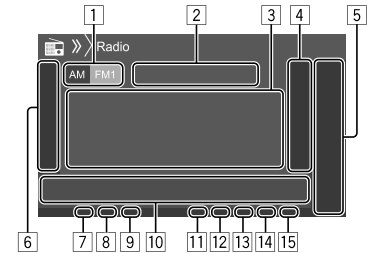
- ON** (Kezdeti): Megjeleníti a lejátszott fájlokhoz tartozó grafikákat.
- OFF**: Elrejti a lejátszott fájlokhoz tartozó grafikákat.

Rádió

Rádióhallgatás

A készülék automatikusan átkapcsol FM riasztási jelenetre, ha riasztási jelet kap az FM rádióadásból.

Lejátszási információk a forrásvezérlő képernyőn



- Kiválaszt egy sávot (AM/FM1/FM2/FM3)
- Aktuális állomás frekvenciája/RDS állapot
- Szöveg
 - A [<] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - A [Radio Text] kapcsolóra történő bökés átvált a Radio Text, Radio Text Plus és a PTY kód információk között.
- Megjeleníti az előre beállított állomások ablakát (17. oldal)
- [P1] – [P5]
 - (Érintés) Kiválasztja egy előre beállított állomást.
 - (Tartsa lenyomva) Beállítja előre az aktuális állomást.
- A további elérhető kezelőikonokat jeleníti meg/rejti el*

Rádió

[7] NEWS jelző

[8] AF jelző

[9] TI jelző

[10] Kezelőikonok*

[11] ST/MONO jelző

Megfelelő erősségű FM sztereó műsor vétel esetén kigyúll az ST jelzőlámpa.

[12] Keresés mód jelzés

[13] LOS jelző

[14] RDS jelző

[15] EON jelző

Az EON jelzőfény világítani kezd, ha a rádiós adatrendszer-állomás EON-jeleket küld.

* Lásd az alábbi "Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn" fejezetet.

Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn

- A kezelőikonok megjelenítése eltérő lehet, habár a hasonló kezelőikonok műveletei megegyeznek.
- Továbbá lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

A kezelőikonokra bökkéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[6]

[AME ↕] (Tartsa lenyomva) Automatikusan beállítja az állomásokat.

[MONO]*1 Bekapcsolja az egy hangcsatornás módot a jobb FM vétel érdekében (a sztereóhatás elvész).

- A mono üzemmód kiválasztása esrtén a MONO jelzőfény világítani kezd.
- A kikapcsoláshoz bökkjön újra a [MONO] gombra.

[TI]*1

(FM RDS funkció esetén)

TI készenléti vétel aktiválása.

- Ha a TI be van kapcsolva, az egység készen áll a közlekedési információkra történő váltáshoz, ha azok elérhetők. A TI kijelzőfény fehéren világít.
- Ha a TI jelzőfény narancs színnel világítani kezd, hangoljon egy másik csatornára, amely rádiós adatrendszer-jeleket sugároz.
- A rendszer automatikusan tárolja a közlekedési információk hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét közlekedési információkra vált, a megjegyzett szintre állítja be a hangerőt.
- A kikapcsoláshoz bökkjön újra a [TI] gombra.

[MODE]*1

Megváltoztatja a rádió vételi beállításait a <Radio Mode> képernyőn.

[10]

[PTY]*1*2

(FM RDS funkció esetén)

Bélépés a PTY keresés módba.

① Érintse meg a [PTY].

② Bökkjön és bökkjön hosszan a PTY kódra a kereséshez.

A rendszer megkeresi és megtalálja azt az állomást, amely a megadott PTY kóddal rendelkező programot sugározza.

[SEEK]

Módosítja a keresómódot [◀◀]/[▶▶] esetén.

- **AUTO1** (Kezdeti): Automatikus keresés
- **AUTO2**: Egymás után hangol az előre beállított állomás állomásokra
- **MANU**: Kézi keresés

[◀◀]/[▶▶]

Állomást keres.

- A keresési módszer a kiválasztott keresési módtól függően változik (lásd feljebb).

*1 Csak akkor jelenik meg, ha FM van kiválasztva forrásként.

*2 A szöveg csak az angol/spanyol/francia/német/holland/portugál nyelveken érhető el. Ha más nyelv van kiválasztva a <Language> (36. oldal) pontban, a szöveg angolul jelenik meg.

Állomások előre beállítása a memóriába

Minden sáv esetén 5 állomást állíthat be.

■ Automatikus előbeállítás — AME (Automatikus memória)

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



A rendszer megkeresi és tárolja a legerősebb jelet kibocsátó állomásokat.

■ Kézi előbeállítás

1 Keresse meg az állomást, amelyet szeretne beprogramozni.



2 Válassza ki a tárolási számot, ahová tárolni szeretné.



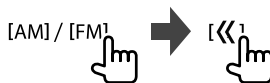
Pl. rádió forrásvezérlő képernyő DDX4019BT esetén

Az 1. lépésben kiválasztott állomás eltárolódik az Ön által kiválasztott előre beállított számon [P1]–[P5].

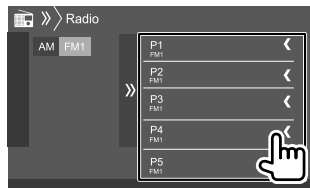
Beprogramozott állomás kiválasztása

1 Válassza ki a sávot, majd jelenítse meg az előre beállított állomás ablakát.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válasszon ki egy előre beprogramozott állomást.



Pl. Előre beállított állomás ablak DDX4019BT esetén

Az ablak elrejtéséhez: Érintse meg a [>>].

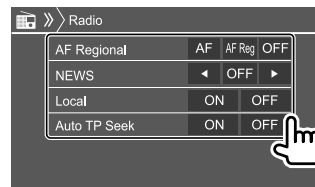
Beállítások egyéb FM rádiós adatrendszer funkciókhoz

1 Jelenítse meg a <Radio Mode> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Végezze el a beállításokat.



<AF Regional>

Amikor olyan területen halad át, ahol az FM sugárzás nem elég erős, az egység automatikusan ráhangolódik egy másik, az azonos adóhálózathoz tartozó, de jobban vehető állomásra, amely ugyanazt a programot sugározza— Hálózatkereső vétel.

Kiválasztja a hálózatkereső vétel módot.

- **AF:** Más állomásra vált. A program eltérhet az aktuálisan vett programtól. Az AF jelző kigyúl.
- **AF Reg** (Kezdeti): Átvált egy másik állomásra, amely ugyanazt a programot sugározza. Az AF jelző kigyúl.
- **OFF:** Kikapcsolja a funkciót.

Ha a Hálózatkereső vétel aktiválva van és a rendszer talál egy FM rádiós adatrendszer állomást, az RDS jelzőfény kigyullad.

<NEWS>*

- **00min – 90min:** A megszakítás kikapcsolását szabályozó időköz kijelölése után automatikusan aktiválja a News Standby Reception (Hírátvételre kész) funkciót. Az NEWS jelző kigyúl.
- **OFF (Kezdeti):** Kikapcsolja a funkciót.

<Local>

- **ON:** Csak a megfelelően erős jelet kibocsátó FM állomásokat hangolja be. Az LO.S jelző világitani kezd.
- **OFF (Kezdeti):** Kikapcsolja a funkciót.

<Auto TP Seek>

- **ON (Kezdeti):** Ha az aktuális állomás vétele gyengül, automatikusan jobb vétellel rendelkező állomást keres közlekedési információkért.
- **OFF:** Kikapcsolja a funkciót.

* A rendszer automatikusan tárolja a közlekedési információk hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét közlekedési információkra vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.

Digitális Rádió (DAB) (Csak a DDX4019DAB esetén)

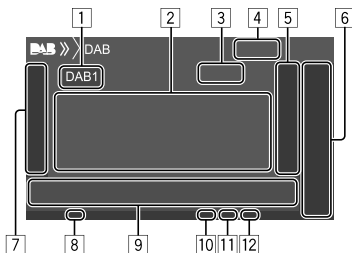
A DAB (Digitális audió sugárzás) az a ma elérhető digitális audió sugárzás egyik fajtája. Minőségi digitális hangzást nyújt mindenféle bosszantó interferencia vagy torzulás nélkül. Ezen felül, extra adatot is képes hordozni.

Az FM sugárzással szemben, ahol minden program a saját frekvenciáján jön, a DAB számos programot kombinál (amit "szolgáltatásoknak" hívnak) hogy egy "együttest" hozzon létre. Az "Elsődleges összetevőt" (fő rádió állomás) olykor egy "másodlagos összetevő" kíséri, mely extra programokat vagy más információkat tartalmazhat.

Digitális Rádióhallgatás

A készülék automatikusan átkapcsol DAB riasztási jelenetre, ha riasztási jelet kap az DAB rádióadásból.

Lejátszási információk a forrásvezérlő képernyőn



- 1 Kiválaszt egy sávot (DAB1/DAB2/DAB3)
- 2 Szöveg
 - A [**<**] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - A [**Now Playing**] gombra történő bökéssel átváltja az információkat és ikonokat [**Next Program**], [**Title**], [**Artists**], [**PTY**] és [**Audio Quality**] között.
- 3 Csatorna száma
- 4 Jelerősség
- 5 Megjeleníti az előre beállított szolgáltatás ablakát (20. oldal)
- 6 [**P1**] – [**P5**]
 - (Érintés) Kiválaszt egy előre beállított szolgáltatást.
 - (Tartsa lenyomva) Előre beállítja az aktuális szolgáltatást.
- 7 A további elérhető kezelőikonokat jeleníti meg/rejti el*
 - 8 TI jelző
 - 9 Kezelőikonok*
 - 10 Keresés mód jelzés
 - 11 DAB/MC jelző
 - A DAB jelzőfény világít, amikor DAB sugárzás fogad.
 - Az MC jelzőfény világít, amikor többösszetevős DAB érkezik.
 - 12 RDS jelző
 - Az RDS jelzőfény világitani kezd, amikor rádiós adatrendszer-jel szolgáltatást talál.

* Lásd a "Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn" fejezetet a 19. oldalon.

Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn

- A kezelőikonok megjelenítése eltérő lehet, habár a hasonló kezelőikonok műveletei megegyeznek.
- Továbbá lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

[7]

[PTY]* (RDS funkció esetén)
Belépés a PTY keresés módba.

- ① Érintse meg a **[PTY]**.
- ② Bökjön és bökjön hosszan a PTY kódra a kereséshez.

A rendszer megkeresi és megtalálja azt a szolgáltatást, amely a megadott PTY kóddal rendelkező programot sugározza.

[SEEK] Módosítja a keresőmódot [**◀◀**]/**[▶▶]** esetén.

- **AUTO1** (Kezdeti): Automatikus keresés
- **AUTO2**: Egymás után behangolja az előre beállított szolgáltatásokat
- **MANU**: Kézi keresés

* A szöveg csak az angol/spanyol/francia/német/holland/portugál nyelveken érhető el. Ha más nyelv van kiválasztva a <Language> (36. oldal) pontban, a szöveg angolul jelenik meg.

[TI] (RDS funkció esetén)
TI készenléti vétel aktiválása.

- Ha a TI be van kapcsolva, az egység készen áll a közlekedési információkra történő váltáshoz, ha azok elérhetők. A TI kijelzőfény fehéren világít.
- Ha a TI jelzőfény narancs színnel világít, hangoljon egy másik szolgáltatásra, amely rádiós adatrendszer-jeleket sugároz.
- A rendszer automatikusan tárolja a közlekedési információk hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét közlekedési információkra vált, a megjegyzett szintre állítja be a hangerőt.
- A TI készenléti vételt a "Radio" forrás vezérlő rendszerről is lehet aktiválni (16. oldal)
- A kikapcsoláshoz bökjön újra a **[TI]** gombra.

[MODE] Megváltoztatja a DAB vétel beállításait a <DAB Mode> képernyőn.

[9]

[Q] Megjeleníti a <Service List> képernyőt.

[◀◀]/[▶▶] Szolgáltatást keres.

- A keresési módszer a kiválasztott keresési módtól függően változik.

[DLS] Megjeleníti a Képernyő Dinamikus Címke Szegmenst (olyan szöveges üzenetek, amit az szolgáltatás küld).

Válassza ki a szolgáltatást a listából

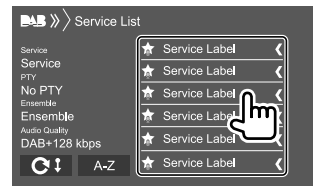
Információkat szerezhet a szolgáltatásról vagy kiválaszthat egy szolgáltatást hallgatásra.

1 Jelenítse meg a <Service List> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válassza ki a szolgáltatást a listáról.



- Bökjön az **[A-Z]** gombra az <A-Z Search> képernyő megjelenítéséhez. Majd válasszon egy kezdőbetűt a keresés megkezdéséhez. Nem betűjeles karakterekkel történő kereséshez bökjön a **[#]** gombra.
- Bökjön és bökjön hosszan a **[Q!]** gombra a szolgáltatások listájának frissítéséhez.

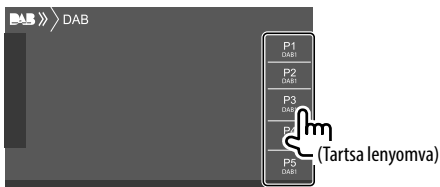
Szolgáltatások előre beállítása a memóriába

Minden sáv esetén 5 szolgáltatást állíthat be.

- 1 Hangoljon a szolgáltatásra, amelyet szeretne előre beállítani.



- 2 Válassza ki a tárolási számot, ahová tárolni szeretné.

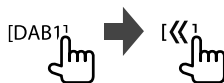


Az 1. lépésben kiválasztott szolgáltatás eltárolódik az Ön által kiválasztott előre beállított számon [P1]–[P5].

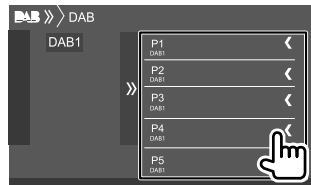
Egy beprogramozott állomás kiválasztása

- 1 Válassza ki a sávot, majd jelenítse meg az előre beállított szolgáltatás ablakát.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



- 2 Válasszon ki egy előre beprogramozott szolgáltatást.



Az ablak elrejtéséhez: Érintse meg a [>>>].

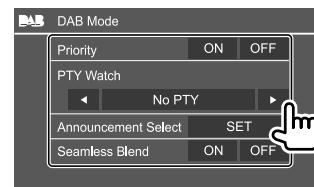
A Digitális Rádió beállításai

- 1 Jelenítse meg a <DAB> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



- 2 Végezze el a beállításokat.



<Priority>

- **ON** (Kezdeti): Ha ugyan azt a szolgáltatás megtalálható egy Digitális Rádióánál, a rádiós adatrendszer vétel közben, az eszköz, automatikusan átkapcsol Digitális Rádióra. Ha ugyan azt a szolgáltatás megtalálható a rádiós adatrendszer vétele közben a Digitális Rádió vétele megromlik, az eszköz, automatikusan átkapcsol rádiós adatrendszer.
- **OFF**: Kikapcsolja a funkciót.

<PTY Watch>

Ha a kiválasztott programtípus szolgáltatása együttes vételével kezdődik az eszköz bármilyen forrásról Digitális Rádió ra kapcsol a szolgáltatás vételéhez.

Válassza ki a programtípust a következő gombok használatával: [◀] és [▶].

<Announcement Select>*1

Ha a bejelentés szolgáltatási elem be van kapcsolva és az együttes vételével kezdődik, ez az egység bármely forrásról, azonnal a befogott jelentésre kapcsol.*2

- **News flash/Transport flash/Warning/Service/Area weather flash/Event announcement/Special event/Programme information/Sport report/Financial report**

– Kapcsolja [ON] állásba, hogy azokat az elemeket hallgathassa, melyeket szeretné.
– Válassza ki az [All OFF] lehetőségét az összes bejelentés kikapcsolásához.

<Seamless Blend>

- **ON** (Kezdeti): A Digitális és az Analóg rádió közötti átváltáskor megelőzi a hanghibát.
- **OFF**: Kikapcsolja a funkciót.

<Antenna Power>

- **ON** (Kezdeti): Biztosítja a DAB antenna áramellátását.
- **OFF**: Kikapcsolja a funkciót.

<Related Service>

- **ON**: Ha a jelenleg kiválasztott DAB szolgáltatási hálózat nem elérhető és kapcsolódó szolgáltatás található, az egység felajánlja a kapcsolódó szolgáltatásra átváltás lehetőségét.
- **OFF** (Kezdeti): Kikapcsolja a funkciót.

*1 A szöveg csak az angol/spanyol/francia/német/holland/portugál/olasz/török nyelveken érhető el. Ha más nyelv van kiválasztva a <Language> (36. oldal) pontban, a szöveg angolul jelenik meg.

*2 A rendszer automatikusan tárolja a bejelentések hangerő-beállítását. Amikor az egység legközelebb ismét bejelentésekre vált, a hangerő az előzőleg beállított szintre áll.

Spotify (Csak a DDX4019DAB/DDX4019BT)

A Spotify segítségével mindenhol jelen van a zene, amit szeret. Akár edz, bulizik vagy lazít, a megfelelő zene egy érintésre van öntől. A Spotify több milliárd dalt tartalmaz—régij kedvencektől a legújabb slágerekig mindent megtalálhat. Válassza ki a kedvelt dalokat vagy engedje, hogy a Spotify meglepje önt.

Az Spotify alkalmazást iPhone/iPod touch vagy Android-eszközökről is hallgathatja.

- Az Spotify egy harmadik fél által nyújtott szolgáltatás, ezért a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak. Ennek megfelelően, a kompatibilitás módosulhat és a szolgáltatások részben vagy teljesen elérhetetlenné válnak.
- Az Spotify egyes funkciói nem kezelhetők erről az egységről.
- Az alkalmazással kapcsolatos problémákkal forduljon az Spotify-hoz a <www.spotify.com> címen.

Előkészítés

■ Az alkalmazás telepítése

Az okostelefonjának beépített Bluetooth-szal kell rendelkeznie és a következő profilok támogatása szükséges:

- SPP (Soros Port Profil)
 - A2DP (Fejlett audiómegosztási profil)
- Internetkapcsolat létrehozása LTE, 3G, EDGE vagy WiFi segítségével.

Győződjön meg arról, hogy be van jelentkezve az okostelefon alkalmazásba. Ha nem rendelkezik Spotify fiókkal, létrehozhat egyet az okostelefonjáról vagy a <www.spotify.com> címen.

Telepítse az Spotify legújabb verzióját az okostelefonjára.

- Android-eszközök esetén: Az Google Play alkalmazás keresőben keressen rá az "Spotify" alkalmazásra.
- Az iPhone/iPod touch-hoz: Az Apple iTunes App Store alkalmazás keresőben keressen rá az "Spotify" alkalmazásra.

■ Az eszköz csatlakoztatása

Android-eszközök esetén

Bluetooth használatával párosítsa az Android-eszközt ezzel az egységgel. (24 oldal)

Az iPhone/iPod touch-hoz

- USB bemeneti csatlakozóval: Csatlakoztassa az iPhone/iPod touch készüléket egy kábellel. (14 oldal)
 - A Lightning modellekhez: Használjon KCA-iP103 kábelt (opcionális kiegészítő).
 - A 30-tús csatlakozó modellekhez: Használjon KCA-iP102 kábelt (opcionális kiegészítő).
- Bluetooth-on keresztül: Párosítsa az iPhone/iPod touch készüléket ezzel az egységgel. (24 oldal)

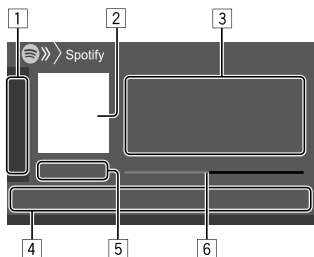
■ Az eszköz kiválasztása

A lejátszó eszköz csatlakozási mód által történő kiválasztási módszer használatához lásd a

<Smartphone Setup> fejezetet a 36. oldalon.

Lejátszási műveletek

Lejátszási információ és az ikonok műveletei



A Spotify kezelhető az opcionálisan megvásárolt KNA-RCDV331 távirányítóval.

Csak az indítás, szüneteltetés és ugrás vezérelhető a távirányítóval.

- 1 A további elérhető kezelőikonokat jeleníti meg/rejti el*
- 2 Képadatok
- 3 Zeneszám adatok
 - A [<] megnyomásával a szöveg görgethető, ha nem látszik teljesen.
 - A [↻] / [⊕] gombokra történő bökkéssel megváltoztatja a megjelenített információkat az előadó (👤) és az album (⊕) között.
- 4 Kezelőikonok*
- 5 Lejátszási idő/Lejátszási állapot
- 6 Folyamatjelző sáv

* Lásd az alábbi "Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn" fejezetet.

Kezelőikonok a forrásvezérlő képernyőn

- A kezelőikonok megjelenítése eltérő lehet, habár a hasonló kezelőikonok műveletei megegyeznek.
- Továbbá lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

A kezelőikonokra bökkéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

- 1 [🎧]*1 Leszavazza az aktuális zeneszámot és a következő számra ugrik.
- [👍]*1 Az aktuális zeneszámot kedvenként jegyzi be.
- [🔄]*2*3 Aktiválja/kikapcsolja a véletlenszerű lejátszás üzemmódot.
- [🔄]*2 Megismétli az összes zeneszámot/kikapcsolja az ismételt lejátszást.
- [🔄]*2*3 Megismétli az aktuális zeneszámot/kikapcsolja az ismételt lejátszást.
- [(+)] Új állomást hoz létre.
- [📱 / 📺] Átkapcsolja az eszközt a <Smartphone Setup> kijelzőre. (36 oldal)
- 4 [☰] Megjeleníti a Spotify menü kijelzőt.
- [⏪]*3 [⏩] Zeneszám kiválasztása.
- [▶] [⊕] Elindítja (▶)/szünetelteti (⊕) a lejátszást.
- [+] Az aktuális zeneszámot/előadót a <Your Library> könyvtárba menti.

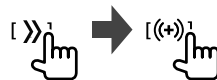
- *1 Nem érhető el a zeneszámokra egy lejátszási listában.
- *2 Nem érhető el a zeneszámokra rádió esetén.
- *3 Csak a prémium felhasználók számára érhető el.

Saját állomás létrehozása (Rádió indítása)

A rádió indítása az aktuálisan lejátszott zeneszám alapján indított rádiócsatorna indítását jelenti.

Hozza létre a saját állomását.

A forrásvezérlő képernyőn bökkön az alábbiakra:



Az állomás létrejött és automatikusan elindul a lejátszás.

- Saját állomását testreszabhatja a kedvelő (👍), illetve a leszavazó (🎧) gombokkal.
 - Nem lehetséges kedvelni vagy leszavazni, miközben lejátszódnak a zeneszámok a lejátszási listában.
 - A zeneszámtól függően előfordulhat, hogy az állomás testreszabása nem lehetséges.

Zeneszám kiválasztása

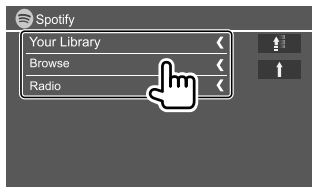
1 Megjeleníti a Spotify menü kijelzőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válassza ki a lista típusát, majd a kívánt elemet.

- A kijelzőn megjelenített listák típusai a Spotify által küldött információtól függően változnak.



- Nyomja meg a [≡] gombot, hogy visszatérjen az legfelső szintre.
- Nyomja meg a [↑] gombot, hogy egy szinttel vissza lépjen.

Egyéb külső összetevők

AV-IN

Külső összetevő csatlakoztatása

További információért lásd a 45. oldalt.

A lejátszás elindítása

1 Jelölje ki a "AV-IN" elemet forrásként.

2 Kapcsolja be a csatlakoztatott készüléket és indítsa el a lejátszást.

Az AV-IN nevének megváltoztatása

Megváltoztathatja az forrás vezérlő képernyőn megjelenített AV-IN nevet.

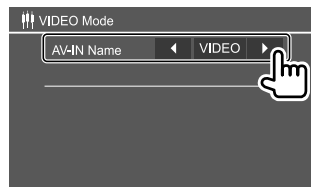
- Ez a beállítás nem befolyásolja a forrás nevét, amely megjelenik a főképernyőn.

1 Jelenítse meg a <VIDEO Mode> képernyőt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válasszon ki egy AV-IN nevet.



Tolatókamera

A tolatókamerát (külön megvásárolható) szerelje fel a megfelelő pozícióba a kamerához mellékelt útmutató szerint.

Tolatókamera csatlakoztatása

További információért lásd a 45. oldalt.

- A tolatókamera használatához a hátramenet vezeték (REVERSE) csatlakoztatása szükséges. (44. oldal)

A tolatókamera használata

- A tolatókamera beállításaiért lásd a <Rear Camera> fejezetet a 35. oldalon.

A tolatókamera képernyő megjelenítéséhez

A tolatókamera képernyője a sebességváltó hátramenetbe (R) történő kapcsolásakor jelenik meg, ha a <Rear Camera Interruption> beállítása [ON]. (35 oldal)

- A képernyőn figyelmeztető üzenet jelenik meg. A figyelmeztető üzenet törléséhez, érintse meg a képernyőt.

Manuálisan is megjelenítheti a tolatókamera képét anélkül, hogy a sebességváltót hátramenetbe (R) kapcsolná.

A felugró parancsikon menüben bökjön az alábbira:



Műveletek a kamera képernyő megjelenítése közben

A kép beállításához

Érintse meg az alább látható területet.



A videó művelezérlés jelenik meg. Részletekért lásd a "Videó menüvezérelt műveletek" fejezetet a 11. oldalon.

- A videó művelezérlésből történő kilépéshez érintse meg újra ugyanezt a területet.

A parkolási segédvonal megjelenítéséhez

Állítsa a <Parking Guidelines> lehetőséget [ON] beállításra (35. oldal) vagy bővítsen az alább látható területre.



- A parkolási segédvonalak bezárásához érintse meg újra meg ugyanezt a területet.

Kilépés a kamera képernyőből

Nyomja meg a **HOME** gombot a monitor panelén, vagy érintse meg az alább látható területet.



Bluetooth®

Információk

A Bluetooth egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli rádiókommunikációs technológia olyan mobilkészülékek számára, mint a mobiltelefon, hordozható számítógépek és más eszközök.

A Bluetooth eszközök vezeték nélkül csatlakoztathatók és kommunikálnak egymással.

Megjegyzés

- Vezetés közben ne végezzen bonyolult feladatokat, mint számok beütése, telefonkönyvben keresés, stb. Az ilyen műveletek elvégzéséhez állítsa le az autót egy biztonságos helyen.
- Egyes Bluetooth eszközök nem csatlakoznak a berendezéshez az eszközök Bluetooth verziójától függően.
- Előfordulhat, hogy a berendezés nem működik egyes Bluetooth eszközökkel.
- A csatlakoztathatóság a körülményektől függően eltérő lehet.
- Egyes Bluetooth eszközöknél, az eszköz szétválasztása amikor az egységet kikapcsolják.
- Ha a mobiltelefonja támogatja a PBAP (Telefonkönyv-hozzáférési profil), akkor az érintőpanelen a következő elemeket jelenítheti meg a mobiltelefon csatlakoztatásakor.
 - Telefonkönyv
 - Tárcsázott számok, fogadott hívások és nem fogadott hívások (akár összesen 10 adatig)

Előkészítés

Előzetesen csatlakoztassa és telepítse a mikrofont. Részletekért lásd a 44. oldalt.

Csatlakozás

Bluetooth-eszköz első alkalommal történő csatlakoztatása esetén:

- ① Regisztrálja az eszközt az egység és az eszköz párosításával.
- ② Csatlakoztassa a készüléket az egységhez. (25 oldal)

Új Bluetooth eszköz regisztrálása

Az összepárosítás lehetővé teszi az eszközök közötti kommunikációt.

- A párosítási módszer az eszköz Bluetooth-verziójától függően változhat.
 - Bluetooth 2.1 verzióval rendelkező eszközök esetén: Az eszköz és az egység párosításához elegendő az SSP (biztonságos és egyszerű párosítás) funkció használata, amelyhez csak megerősítés szükséges.
 - Bluetooth 2.0 verzióval rendelkező eszközök esetén: A párosításhoz meg kell adnia a PIN kódot az eszközön és az egységen.
- Amint a kapcsolat létrejött az egység regisztrálja az eszközt és alaphelyzetbe állítás esetén is megőrzi az adatokat. Akár 5 eszköz is regisztrálható.
- Egyszerre két Bluetooth telefonkészülék és egy Bluetooth audiólejátszó csatlakoztatható. Annak ellenére, hogy "BT Audio" van kijelölve forrásként, Ön akár öt Bluetooth-hangszereket csatlakoztathat és válthat e között az öt eszköz között.
- A Bluetooth funkció használatához aktiválja az eszköz Bluetooth funkcióját.

Automatikus párosítás

Amikor az <Auto Pairing> lehetőség [ON] állásra van kapcsolva (29. oldal), az iOS készülék (pl. iPhone) automatikusan párosításra kerül amikor USB-n keresztül kapcsolódik.

Bluetooth eszköz párosítása SSP segítségével (Bluetooth 2.1 verzió esetén)

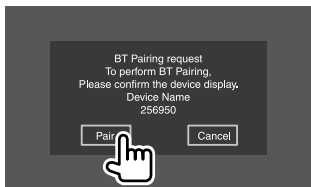
Ha az eszköz támogatja a Bluetooth 2.1 szabványt, akkor az elérhető eszköz elküldi a párosítási kérelmet.

- 1 Keresse meg a ("DDX4DAB"/"DDX4") eszközt Bluetooth eszközéről.
- 2 Erősítse meg a kérelmet az eszközön és egységen egyaránt.

Az eszközön:



Az egységen:



A kérés visszautasításához: Érintse meg a [Cancel].

Bluetooth eszköz párosítása PIN kód segítségével (Bluetooth 2.0 verzió esetén)

- 1 Jelenítse meg a <PIN Code Set> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



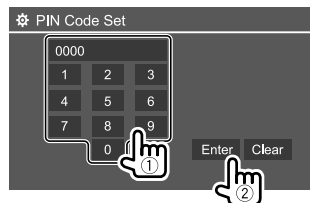
Majd a <Setup> képernyőn bökjön az alábbira: [System] → <Bluetooth Setup> : [Enter]

A <Bluetooth Setup> képernyőn bökjön az alábbira:

<PIN Code> : [0000]

- 2 Cserélje ki a PIN kódot.

Ha ki szeretné hagyni a PIN kód módosítást, lépjen a 3 ponthoz.



- Az utolsó bejegyzés törléséhez bökjön a [Clear] gombra.
- A PIN kód törléséhez bökjön és bökjön hosszan a [Clear] gombon.

- 3 Keresse meg a ("DDX4DAB"/"DDX4") eszközt Bluetooth eszközéről.

- 4 Válassza ki a ("DDX4DAB"/"DDX4") eszközt Bluetooth eszközén.

- Ha PIN kódot kér, a következőt adja meg: "0000" (első alkalommal) vagy azt az új PIN kódot, amelyet a 2. lépésben adott meg.
- Amikor a párosítás megtörtént, az eszköz megjelenik a <Paired Device List> képernyőn.

Megjegyzés

- A PIN kód, először "0000"-ra van beállítva.
- A PIN kód karaktereinek maximális hossza 15.

Regisztrált Bluetooth eszköz csatlakoztatása/leválasztása

- 1 Jelenítse meg a <Paired Device List> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:

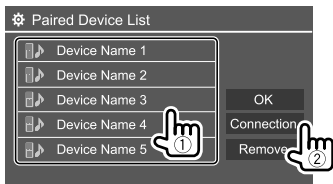


Majd a <Setup> képernyőn bökjön az alábbira: [System] → <Bluetooth Setup> : [Enter]

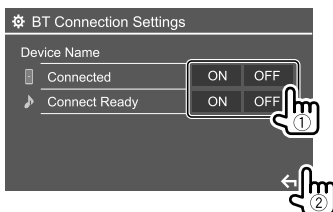
A <Bluetooth Setup> képernyőn bökjön az alábbira:

<Paired Device List> : [Enter]

2 Válassza ki az eszközt (1) melyet csatlakoztatni kíván, majd válassza a [Connection] gombot (2).



3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt (1), majd térjen vissza a <Paired Device List> képernyőre (2).

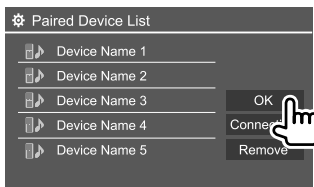


Válassza ki az [ON] beállítást (csatlakoztatáshoz) vagy az [OFF] beállítást (a leválasztáshoz).

: Mobiltelefon

: Audio eszköz

4 Csatlakoztassa a kiválasztott eszközt.



- Az állapot a következőt jelzi:
<Connecting>: Csatlakozás folyamatban.
<Connected>: Egy csatlakozás létrejött.
<Connect Ready>: Egy csatlakozás létrejöhet.
<Disconnecting>: Szétkapcsolás folyamatban.
<Disconnected>: Nincs csatlakozás létrehozva.
- Ha Bluetooth mobiltelefon van csatlakoztatva a jelerősség és az akkumulátor feltöltési szintje megjelenik a képernyőn, miután azt az egység leolvasta a készülékről.

Regisztrált készülék törléséhez: Hajtsa végre az 1. lépést, a 2. lépésben válassza ki a törölni kívánt eszközt, majd bökjön a [Remove] gombra.

- Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a [Yes] elemet.

Bluetooth mobiltelefon

Hívás fogadásakor...



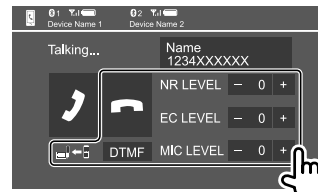
A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

Válaszol a hívásra.

Elutasítja a hívást.

- A hívásinformációk megjelennek, ha be voltak olvasva.
- Amikor a képernyőn a tolatókamera által továbbított kép látható, a telefon funkció nem használható.

Hívás közben...



A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre:

Befejtje a hívást.

/ / A kihangosított beszélgetési mód és telefon mód között vált.

[DTMF] Megadja a DTF (Dual Tone Multi Frequency) értéket, majd szöveget küld a billentyűzet segítségével.

NR LEVEL Beállítja a zajcsökkentési szintet. [-] / [+] (-5 és 5 között)

EC LEVEL Beállítja a visszhang hangerejét. [-] / [+] (-5 és 5 között)

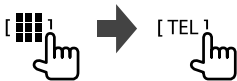
MIC LEVEL Beállítja a mikrofon hangerejét. [-] / [+] (-10 és 10 között)

- Tekerje a képernyőpanel hangerőgombját a fülhallgató hangerejének szabályzásához.

Tárcsázás

1 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbi:



2 Válassza ki a hívás módszerét.



- 1 A hívási előzményekből* (nem fogadott hívások/fogadott hívások/tárcsázott számok)
- 2 A telefonkönyvből*
- 3 Az előre beállított listából (28 oldal)
- 4 Közvetlen számbevitel használata
- 5 Hangalapú tárcsázás használata

* Csak PBAP-t (telefonkönyv-hozzáférési profil) támogató telefonok esetén.

3 Válassza ki a kapcsolattartót (1), majd indítsa el a hívást (2).

Ha az [1], [2] vagy [3] elemet kiválasztotta a 2. lépésben:



Betűrendi keresés használatához a telefonkönyben

- 1 Érintse meg a [Q A-Z].
- 2 A billentyűzeten bökjön az első betűre, amelyre keresni kíván.
Számra kereséshez bökjön a [1,2,3...] gombra.
- 3 Válassza ki a felhívni kívánt kapcsolattartót a listából.

Telefonkönyv keresési eredménye:

A telefon "Rendezési sorrend", "Megjelenítési sorrend" vagy bármilyen hasonló beállítása befolyásolhatja a főegységen kijelzett telefonkönyv keresési eredményeket (kijelzett oldal).

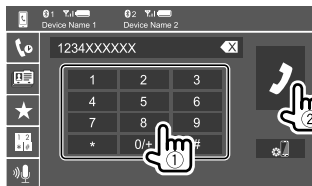
Ugyanazon kapcsolattartó további telefonszámai megjelenítéséhez

Akár 10 telefonszámot is beállíthat kapcsolattartónként.

- 1 Érintse meg a [>].
- 2 Válassza ki a felhívni kívánt kapcsolattartót a listából.

Ha az [4] elemet kiválasztotta a 2. lépésben:

Adja meg a telefonszámot (1), majd indítsa el a hívást (2).



- "+" karakter beviteléhez bökjön és bökjön hosszan a [0/+] gombon.
- Az utolsó bejegyzés törléséhez bökjön a [X] gombra.

Ha az [5] elemet kiválasztotta a 2. lépésben:

Mondja ki a hívandó személy nevét.

- Csak akkor elérhető, ha a csatlakoztatott mobiltelefon rendelkezik hangfelismerő funkcióval.
- Ha az egység nem tudja megtalálni a célzott kapcsolattartót, "Please speak into the microphone" képernyő jelenik meg. Érintse meg a [Start], majd mondja a nevet ismét.
- A hangalapú tárcsázás elvetéséhez bökjön a [Cancel] gombra.

Két összekapcsolt eszköz közötti váltogatás

2 csatlakoztatott eszköz esetén válthat a használandó eszközök között.

A telefonvezérlő képernyőn:



Az aktív eszköz ki van jelölve.

A telefonszámok előbeállítás

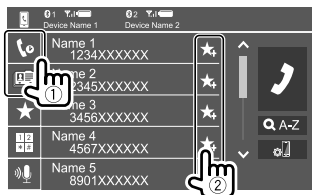
Akár 5 telefonszámot is beállíthat.

1 Megjeleníti a telefonvezérlő képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbi:



2 Az előre beállításához válassza ki a hívásnapló vagy a telefonkönyv tárcsázási módot (1), majd válassza ki a kapcsolattartót (2).



3 Válassza ki a tárolási számot, ahová tárolni szeretné.

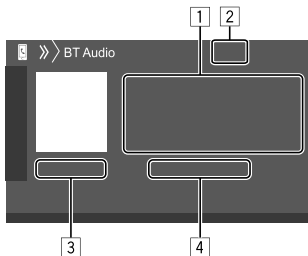
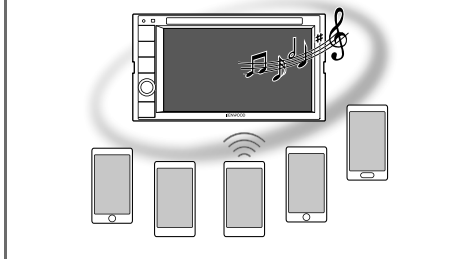


Kapcsolattartó törléséhez az előre beállított számról: Az előre beállított listán bökjön a [] gombra a kapcsolattartó mellett.

Bluetooth-hanglejátszó

KENWOOD Music Mix

Ha "BT Audio" van kijelölve forrásként, Ön akár öt Bluetooth-hangeszközt csatlakoztathat egyszerre. Az eszközökről történő zene lejátszásához könnyedén válthat e között az öt eszköz között.



- 1 Címke adatok* (aktuális zeneszám címe/előadó neve/album címe)
 - A [<] megnyomásával a szöveg görgethető.
- 2 A jelerősség és az akkumulátor feltöltési szintje (Csak akkor jelenik meg, ha azt az egység leolvasta a készülékről.)
- 3 Lejátszási idő*/lejátszási állapot*
- 4 A csatlakoztatott eszköz neve
 - Az eszköz nevére történő bökéssel átvált egy másik csatlakoztatott Bluetooth-hangeszközre.

* Csak az AVRCP 1.3 kompatibilis eszközök esetén elérhetőek.

Lejátszási információ és az ikonok műveletei

- Lejátszási információért lásd a "Forrásvezérlő képernyő" fejezetet a 7. oldalon.
- Az érintőképernyőn található ikonok műveleteiért lásd az "A forrásvezérlő képernyő általános kezelőikonjai" fejezetet a 7. oldalon.

További ikonok műveletei: A kezelőikonokra bökéssel az alábbi műveleteket hajtja végre.

- [] Megjeleníti a <Bluetooth Setup> képernyőt. (29. oldal)

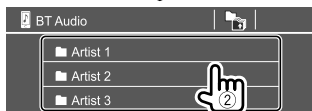
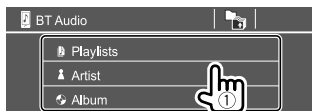
Audió fájl kiválasztása a menüből

1 Megjeleníti az audió menüt.

A forrásvezérlő képernyőn bökjön az alábbira:



2 Válasszon ki egy kategóriát (1), majd a kívánt elemet (2).



Válasszon egy elemet minden szinten, amíg eléri és kiválasztja a kívánt fájlt.

Bluetooth-beállítások

A Bluetooth eszközök használatához számos beállítást megváltoztathat a <Bluetooth Setup> képernyőn.

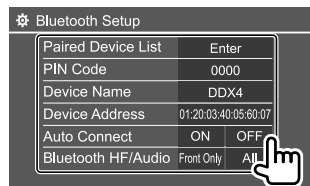
1 Jelenítse meg a <Bluetooth Setup> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az alábbira:
[System] → <Bluetooth Setup> : [Enter]

2 Végezze el a beállításokat.



<Paired Device List>

Jelenítse meg a regisztrált eszközök listáját. Csatlakoztathatja egy eszközt, vagy törölheti a regisztrált eszközöket.

<PIN Code>

Módosítja az egység PIN kódját.

<Device Name>

Jelenítse meg ennek az egységnek a Bluetooth-eszközön kijelzett eszköznevét — "DDX4DAB"/"DDX4".

<Device Address>

Jelenítse meg az egység eszközcímét.

<Auto Connect>

- **ON** (Kezdeti): Az egység bekapcsolásakor automatikusan létrehozza a kapcsolatot a legutóbb csatlakoztatott Bluetooth-eszközzel.
- **OFF**: Érvénytelenítés.

<Bluetooth HF/Audio>

Válassza ki a Bluetooth-mobiltelefonhoz és Bluetooth-hanglejátszóhoz használt hangfalakat.

- **Front Only**: Csak az első hangfalakból.
- **All** (Kezdeti): Az összes hangfalból.

<Auto Response>

- **ON**: Az egység automatikusan válaszol a bejövő hívásokra 5 másodpercen belül.
- **OFF** (Kezdeti): Az egység nem válaszol automatikusan a bejövő hívásokra. Válaszoljon manuálisan a hívásokra.

<Auto Pairing>

- **ON** (Kezdeti): Az USB-vel csatlakoztatott iOS-eszközzel (mint például az iPhone) automatikusan elvégzi a párosítást. (Előfordulhat, hogy az automatikus párosítás funkció nem minden eszközön működik az iOS verziótól függően).
- **OFF**: Érvénytelenítés.

<Initialize>

Nyomja le és tartsa lenyomva az [Enter] gombot, hogy a Bluetooth mobiltelefon és Bluetooth audiólejátszó használatával kapcsolatos összes beállítást alaphelyzetbe állítsa.

Beállítások

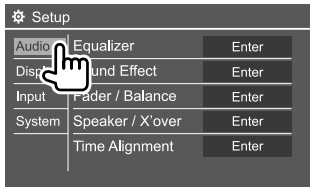
Hangbeállítások

Jelenítse meg a <Audio> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az [Audio] ikonra.



Pl. hangbeállítások képernyő DDX4019BT esetén

Nem változtathatja meg az <Audio> képernyőt a következő esetekben:

- Ha az AV forrás ki van kapcsolva.
- Amikor a Bluetooth telefont használ (hívást indít vagy fogad, hívás közben, vagy hanghívás során).

<Equalizer>

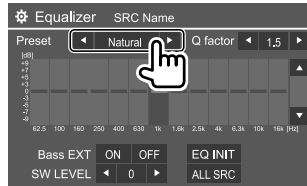
A rendszer minden egyes forrás esetén elmenti az alábbi beállításokat, amíg újra be nem állítja a hangot. Ha a forrás egy lemez, a rendszer a következő kategóriákhoz rendelt beállításokat tárolja.

- DVD/VCD
 - CD
 - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC
- Ha az egység készenléti állapotban van a hangbeállítás nem módosítható.

Előbeállított hang mód kiválasztása

Válasszon ki egy előre beállított hang módot az <Equalizer> képernyőn.

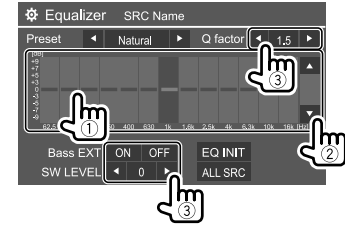
- **Natural** (Kezdeti)/**Rock/Pops/Easy/Top40/Jazz/Powerful/User**



- A beállított equalizer minden lejátszásra való alkalmazásához, érintse meg az [ALL SRC] lehetőséget, majd érintse az [OK]-t a megerősítéshez.

Mentse el a saját hangbeállításait

- 1 Válasszon ki egy előre beállított hang módot.
- 2 Válasszon sávot (1), állítsa be a szintet (2), majd állítsa be a hangot (3).



Állítsa be a hangot az alábbiak szerint:

<Q factor>

Beállítja a frekvencia szélességet.

- **1.35/1.5** (Kezdeti)/**2.0**

<Bass EXT>

Aktiválja/kikapcsolja a mélyhangokat.

- **ON/OFF** (Kezdeti)

<SW LEVEL>

Beállítja a mélynyomó szintjét.*

- **-50 és +10** között (Kezdeti: 0)

A beállítás érvénytelenítéséhez, érintse meg a [EQ INIT] gombot.

- 3 Ismétlje meg a 2. lépést más sávok szintjének beállításához.

* Nem beállítható, amikor a <None> lehetőség van kiválasztva a mélynyomóhoz a <Speaker Select> képernyőn. (32. oldal)

Beállítások

<Sound Effect>

Hanghatás szabályozása.

<Loudness>

A loudness beállítása.

- **OFF** (Kezdeti)/**Low/High**

<Bass Boost>

Kiválasztja a kívánt basszuserősítő szintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**Level 1/Level 2/Level 3/Level 4/Level 5**

<Drive Equalizer>

Csökkenti a vezetési zajt a sáv szélesség emelésével.

- **OFF** (Kezdeti)/**ON**

<Space Enhancer>*1

Virtuálisan javítja a hang terét a Digitális jel processzor (DSP) rendszer használatával. Válassza ki a javítási szintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**Small/Medium/Large**

<Supreme>*2

Visszaállítja a tömörítés miatti hangvesztést egy realisztikus hanggá.

- **OFF/ON** (Kezdeti)

<Realizer>

Virtuálisan teszi valódibbá a hangot a Digitális jel processzor (DSP) rendszer használatával. Válassza ki a hangszintet.

- **OFF** (Kezdeti)/**Level 1/Level 2/Level 3**

<Stage EQ>

Elmozdítja a hang középszintjét az alacsonyabb vagy a magasabb pont felé. Válassza ki a magasságot.

- **OFF** (Kezdeti)/**Low/Middle/High**

*1 Nem változtathatja meg a beállítást amikor a "Radio" vagy a "DAB" (csak a DDX4019DAB esetén) van forrásként kiválasztva.

*2 Ez a funkció csak akkor működik, amikor forrásként a "DISC"/"USB"/"iPod"/"Android" van kiválasztva.

<Fader/Balance>

Bökjön a [▲]/[▼]/[◀]/[▶] gombra vagy húzza az  jelzést a beállításhoz.

<Fader>

Beállítja az elülső és a hátsó hangfalak kimenő teljesítményét. Kétfangfalas rendszer használata esetén állítsa középre (0).

- **F15** és **R15** között (Kezdeti: 0)

<Balance>

Beállítja a bal és a jobb hangfalak kimenő teljesítményét.

- **L15** és **R15** között (Kezdeti: 0)

A beállítás törléséhez: Érintse meg a [Center].

<Speaker/X'over>

Hangszóró átmeneti hálózati üzemmód beállítások

Mielőtt a hangszórók és a hangszóró átmenet (X'Over) frekvencia bármilyen beállítását elvégezné, válassza ki a hangrendszernek megfelelő hangszóró átmeneti hálózati üzemmódot (2-utas vagy 3-utas hangszóró rendszer).

- Háromutas hangszóró csatlakoztatása kétutas hangszóró átmeneti hálózati üzemmód kiválasztása mellett megrongálhatja a hangszórókat.

1 Megjeleníti a forrást/opciót kiválasztó képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



2 Kapcsolja készenléti állapotba az egységet.

A forrást/opciót kiválasztó képernyőn bökjön az alábbira:



3 Nyomja meg a MENÜ gombot és a hangerőgombot a képernyőpanelen egyszerre, hogy az <X'over Network> kerüljön megjelenítésre a kijelzőn.

4 Válassza ki a kereszthálózati üzemmódot.

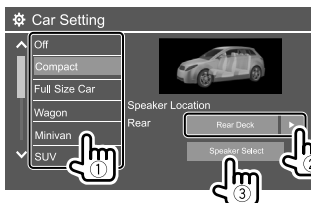
[2way] Akkor válassza ezt, amikor a hangszórók 2-utas rendszerben vannak (elülső/hátulsó).

[3way] Akkor válassza ezt, amikor a hangszórók 3-utas rendszerben vannak (csipogó/közép/mélynyomó).

Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Bökjön a [Yes] gombra a megerősítéshez.

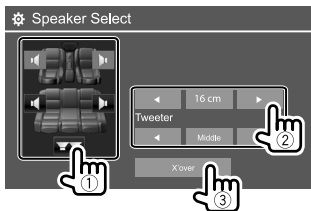
A hangszórók beállítása és a hangváltó frekvencia

- 1 Válasszon egy autó típust (1), válassza ki a hangszórók elhelyezkedését (2), majd jelenítse meg a <Speaker Select> képernyőt (3).



- A hangszóró elhelyezkedés kiválasztás csak akkor érhető el amikor az <X'over Network> beállítása: [2way]. (31. oldal)

- 2 Válassza ki a hangszóró típust (1), válassza ki a kiválasztott hangszórók méretét (2), majd jelenítse meg az <X'over> képernyőt (3).



- Ha nincs hangszóró csatlakoztatva, válassza a <None> lehetőséget.
- Az elülső hangszórók beállításakor, válassza ki a <Tweeter> méretet is.

3 Állítsa be a csatlakoztatott hangfal hangváltó frekvenciáját.

- A kiválasztott hangszóró típusától/méretétől/átmeneti beállításaitól függően a beállítható elemek eltérhetnek.

<TW Gain (L)>/<TW Gain (R)>

Állítsa be a csipogó kimeneti hangerejét (bal/jobb).

<TW FREQ>

Állítsa be a csipogó hangváltó frekvenciáját.

<Gain>

Állítsa be a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejét.

<HPF FREQ>

Állítsa be az elülső vagy a hátsó hangfalak hangváltó frekvenciáját (felüláteresztő szűrő).

<LPF FREQ>

Beállítja az átmeneti frekvenciát a hangszóróhoz (aluláteresztő szűrő).

<Slope>

Állítsa be az átváltási lejtést.

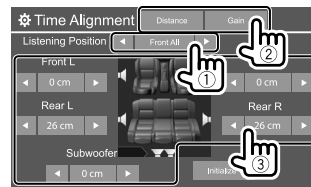
<Phase>

Kiválasztja a fázist a hangszóró számára.

<Time Alignment>

Végezze el a hangfali kimenet késleltetési idejének finomhangolását az autójához való megfelelőbb beállítás érdekében.

- Válassza ki a hallgató helyzetét (1), a beállításához válasszon [Distance]-t vagy [Gain]-t (2), majd állítsa be az összes hangszóró beállítást (3).



- 1 Válasszon az <All>, <Front L>, <Front R> vagy <Front All> lehetőségek közül.
 - A <Front All> csak akkor választható ki amikor az <X'over Network> beállítása: [2way]. (31. oldal)

- 2 Válasszon egy elemet a beállításához.

[Distance] Állítsa be a Digitális időhangolás értékét.

[Gain] Állítsa be a kiválasztott hangszóró kimeneti hangerejét.

- 3 A beállítási érték meghatározásához lásd: "A <Position DTA> beállítás értékének meghatározása" a 33. oldalon.

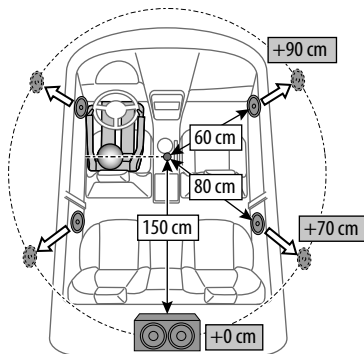
A beállítás kezdeti értékének megadásához: Érintse meg a [Initialize].

A <Position DTA> beállítás értékének meghatározása

Ha meghatározza a jelenleg beállított hallgatási pozíció középponttól mért távolságát minden egyes hangszórónál, a késleltetési időt automatikusan kiszámolja és beállítja a rendszert.

- ① Határozza meg a jelenleg beállított hallgatási pont referencia pontként.
- ② Mérje meg a referencia pont és a hangszórók közötti távolságot.
- ③ Kalkulálja ki a legelső és a többi hangszóró távolsága közötti különbséget.
- ④ Állítsa be a DTA értéket melyet a ③. pontban számolt ki, minden hangfal esetén.
- ⑤ Állítsa be a gain-t az egyes hangszórónál.

Pl. amikor a <Front All> lehetőség van kiválasztva a hallgatási pozícióhoz



<Volume Offset>

Elvégzi és tárolja minden forrás automatikus hangerő beállítását. Ha a forrás egy lemez, a rendszer a következő kategóriákhoz rendelt beállításokat tárolja:

- DVD/VCD
- CD
- DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC/FLAC

A hangerő szintje automatikusan növekszik és csökken, amikor forrást cserél.

- **-15 és +6 között** (Kezdeti: **00**)

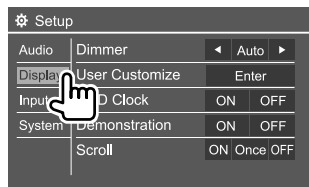
Képernyő beállítások

Jelenítse meg a <Display> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az [Display] ikonra.



Pl. képernyő beállítások DDX4019BT esetén

<Dimmer>

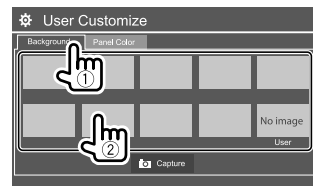
- **Auto** (Kezdeti): Tompítja a képernyő és a gombok fényét, amikor felkapcsolja a fényszórókat.
- **ON**: Aktiválja a tompítást.
- **OFF**: Kikapcsolja a tompítást.

<User Customize>

Megváltoztathatja a képernyő beállításait. Video vagy képfájl lejátszása közben elmenthet képeket és az elmentett képeket felhasználhatja háttérképként.

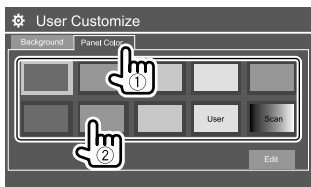
- A szerzői joggal védett tartalmakat és képeket nem rögzítheti.
- Ha JPEG fájl szeretne használni háttérképként, a felbontását állítsa 800 x 480 pixelre.
- Az elmentett kép színe eltérhet az eredeti jelenetétől.

<Background>: Módosítsa a háttér kinézetét.



Beállítások

<Panel Color>: Kiválaszthatja a monitorpanel gombjai megvilágításának színét



- A megvilágítás színét Ön is beállíthatja. Érintse meg az **[Edit]** gombot a megvilágítási színbeállítás oldal megjelenítéséhez, majd válassza ki a fényerő beállítását és állítsa be kívánt színét. A beállítás a **[User]** pontban kerül elmentésre.
- A **[Scan]** kiválasztása fokozatosan változtatja a világítás színét.

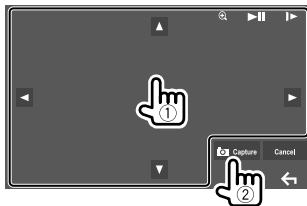
Saját képének elmentése háttérképként

1 Jelenítse meg az <User Customize> képernyőt videó vagy kép vetítése közben.

A <Display> képernyőn bökjön az alábbira:
<User Customize>: **[Enter]**

2 Jelenítse meg a háttér elrendezésének kiválasztó képernyőjét, majd bökjön a **[Capture]** gombra.

3 Állítsa be a képet (1), majd rögzítse azt (2).



Pl. képbeállítások képernyő DDX4019BT esetén

[▲][▼][◀][▶] Elmozdítja a nagyítókeretet.

[+] Kinagyít egy jelenetet.
• **<OFF>/<Zoom1>/<Zoom2>/<Zoom3>**

[▶||]* Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

[▶]* A jeleneteket képkockáknként lépteti előre.

Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a **[Yes]** gombot, hogy tárolja az elmentett képet. (Az előző kép helyére az új kép kerül.)

- Érintse meg a **[NO]** gombot, hogy visszatérjen az előző képernyőhöz.
- A rögzítés elvetéséhez bökjön a **[Cancel]** gombra.

* Az AV-IN bemeneti csatlakozóhoz csatlakoztatott külső komponensről történő lejátszás esetén nem jelenik meg.

<OSD Clock>

- ON:** Megjeleníti az órát videóforrás lejátszása közben.
- OFF** (Kezdeti): Érvénytelenítés.

<Demonstration>

- ON** (Kezdeti): A tájékoztató képernyő aktiválása.
- OFF:** A tájékoztató képernyő kikapcsolása.

<Scroll>

- ON** (Kezdeti): Ismétlődően görgeti a kijelzőn látható adatokat.
- Once:** Egy oldalnyit görgeti a kijelzőn látható adatokat.
- OFF:** Érvénytelenítés.

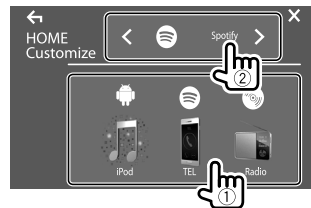
A **[<]** gombra történő bökéssel a beállítástól függetlenül görgeti a szöveget.

<Home Customize>

Legiztsa a kezdőképernyőn megjelenítendő elemeket.

Válasszon egy cserélendő elemet (1), majd válasszon egy elemet (2), amelyet a kiválasztott pozícióban szeretne megjeleníttetni.

- A több ikon elhelyezéséhez ismételje meg a lépést.
- Csak a kiválasztható források jelennek meg.



Pl. kezdőképernyő testreszabása DDX4019BT esetén

Beállítások

<Screen Adjustment>

A képernyő fényerejét és sötét színeinek beállítása. Válassza a **[DIM ON]** (megvilágítás bekapcsolása) vagy **[DIM OFF]** (megvilágítás kikapcsolása) lehetőséget, majd változtassa meg a következő beállításokat:

<Bright>

Beállítja a fényerőt.

- **-15 és +15** között (Kezdeti: **0** a elsötétedés bekapcsolása esetén, **+15** a elsötétedés kikapcsolása esetén)

<Black>

Sötétség beállítása.

- **-10 és +10** között (Kezdeti: **0**)

<Video Output>

Válassza ki a külső monitor színrendszerét.

- **NTSC/PAL** (Kezdeti)

A beállítás módosításakor a "Please Power Off" üzenet jelenik meg. Kapcsolja ki az áramellátást, majd kapcsolja be, hogy létrejöjjön a módosítás.

<Viewing Angle>

Válassza ki a látószöveget a monitorhoz képest úgy, hogy a képernyőn lévő képet könnyen lehessen látni.

- **Under 0°** (Kezdeti)/**5°/10°/15°/20°**

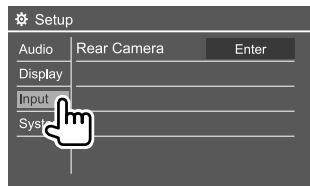
Bemeneti beállítások

Jelenítse meg a <Input> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az **[Input]** ikonra.



Pl. Bemeneti beállítások képernyő DDX4019BT esetén

<Rear Camera>

Állítsa be a tolatókamerát.

<Rear Camera Interruption>

- **ON:** Megjeleníti a tolatókamera által vetített képet, amikor a sebességváltót hátramenetbe (R) helyezi.
 - A képernyőn figyelmeztető üzenet jelenik meg.
A figyelmeztető üzenet törléséhez, érintse meg a képernyőt.
- **OFF** (Kezdeti): Válassza ezt a lehetőséget, ha nincs csatlakoztatva kamera.

<Parking Guidelines>

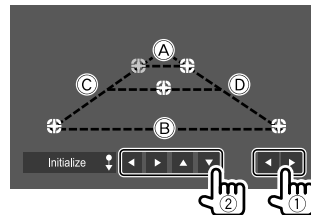
- **ON** (Kezdeti): Megjeleníti a parkolásirányítást.
- **OFF:** Elrejtí a parkolásirányítást.

<Guidelines Setup>

A parkolásirányítást az autó mérete, a parkolási hely, stb. szerint állítsa be.

A parkolásirányítás beállítása során ne feledje el behúzni a kéziféket, hogy az autó elmozdulását megakadályozza.

Válassza ki a **[A]** jelzést (1), majd állítsa be a kiválasztott **[B]** jelzés pozícióját (2).



Ügyeljen arra, hogy az **[A]** és a **[B]** vízszintesen párhuzamosak, valamint a **[C]** és a **[D]** azonos hosszúságúak legyenek.

- Bökjön és bökjön hosszan az **[Initialize]** gombon 2 másodpercig, hogy az összes jelzést az kezdeti alapértelmezett pozícióba állítsa.

Beállítások

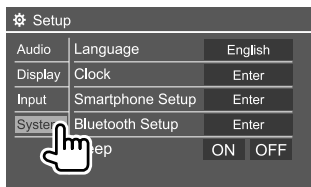
Rendszerbeállítások

Jelenítse meg a <System> képernyőt.

A kezdőképernyőn bökjön az alábbira:



Majd a <Setup> képernyőn bökjön az [System] ikonra.



Pl. Rendszerbeállítások képernyő DDX4019BT esetén

<Language>

Kiválaszthatja a képernyőüzenetek nyelvét. Részletekért lásd a "Kezdeti beállítások" fejezetet a 4. oldalon.

A beállítás módosításakor a "Please Power Off" üzenet jelenik meg. Kapcsolja ki az áramellátást, majd kapcsolja be, hogy létrejöjjön a módosítás.

<Clock>

Állítsa be az órát. Részletekért lásd az "Órabeállítás" fejezetet a 5. oldalon.

<Smartphone Setup>

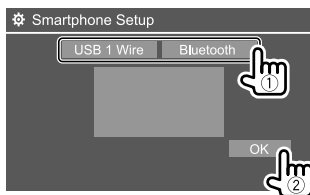
Kiválasztja az Android/iPod/iPhone csatlakozási módját.

- 1 Válassza ki az eszköz típusát (1), majd érintse meg a [Change] gombot (2).



- 2 Válassza ki a csatlakozás módját (1), aztán megerősítheti a kiválasztást ([OK] vagy [Next]) (2).

Ha az 1. lépésben [iPod/iPhone] lett kiválasztva:



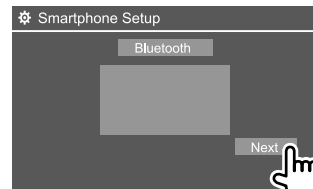
[USB 1 Wire]

Akkor válassza ki ezt, ha az eszköz USB bemeneti csatlakozón (kábel a hátsó panelből) keresztül kapcsolódik.

[Bluetooth]

Ezt válassza, amikor az eszköz Bluetooth használatával csatlakozik. (Menjen a 3. lépésre.)

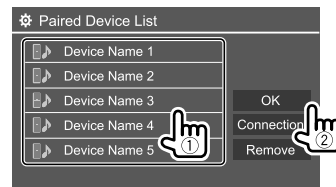
Ha az 1. lépésben [Android/Other] lett kiválasztva:



A <Paired Device List> képernyő jelenik meg. Menjen a 3. lépésre.

- 3 Amikor a [Bluetooth] lehetőségeket választja kapcsolódási módként: Válassza ki az eszközt (1), majd nyomja meg az [OK] (2) lehetőséget a csatlakozáshoz.

• Ha az eszköz már csatlakoztatva van, hagyja ki az 1. lépést.



<Bluetooth Setup>

Bluetooth eszköz használatának beállításai, ideértve például a kapcsolódást és egyéb általános műveleteket. Részletekért lásd a "Bluetooth-beállítások" fejezetet a 29. oldalon.

Beállítások

<Beep>

Ez a beállítás csak kétutas hangszórórendszer használatával érhető el. (31. oldal)

- **ON** (Kezdeti): Aktiválja a gombok megérintésekor hallható hangot.
- **OFF**: Kikapcsolja a gombok megérintésekor hallható hangot.

<SETUP Memory>

Elmentheti, előhívhatja, vagy törölheti az elvégzett beállításokat.

- Az elmentett beállításokat a rendszer akkor is megőrzi, ha az egységet alaphelyzetbe állítja.
- Csak akkor érhető el, ha a <SETUP Memory> beállítása **[Unlock]** (előre kiválasztott).

Bökjön a **[Yes]** gombra a beállítás képernyő megjelenítéséhez, majd válasszon műveletet:

- **Recall**: Előhívja az elmentett beállításokat.
- **Memory**: Elmenti az aktuális beállításokat.
- **Clear**: Törli a jelenlegi beállításokat és visszaáll a (kezdeti) gyári értékekre.
- **Cancel**: Érvénytelenítés.

Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a **[Yes]** elemet.

Beállíthatja, hogy lezárja <SETUP Memory>, hogy ne lehessen módosítani. Érintse a **[Lock]** a beállítások lezárásához.

- Néhány elemet a <Setup> menüben, pl. <Speaker> <X'over>, nem lehet módosítani, ha a **[Lock]** van kiválasztva.

<DivX(R) VOD>

Az egység saját Regisztrációs kóddal rendelkezik. Ha lejátssza a fájlt, amellyel a Regisztrációs kódot rögzítette, az egység regisztrációs kódja felülíródik szerzői jogok miatt.

- Az adatok megjelenítéséhez érintse meg az **[Enter]** gombot.
- Érintse meg a **[OK]** gombot, hogy visszatérjen az előző képernyőhöz.

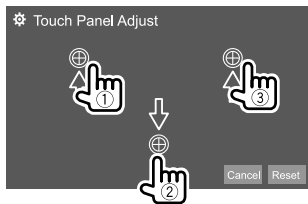
<Security Code>

Regisztrálja az egység biztonsági kódját. (5 oldal)

<Touch Panel Adjust>

Állítsa be a gombok érintési pozícióit a képernyőn.

Érintse meg a jelzéseket a bal felső (①), alsó középső (②), majd a jobb felső sarkokban (③) az utasítások szerint.



- Az érintési pozíció visszaállításához érintse meg a **[Reset]** gombot.
- Érvénytelenítéshez, érintse meg a **[Cancel]** gombot.

<Steering Remote Control Setting>

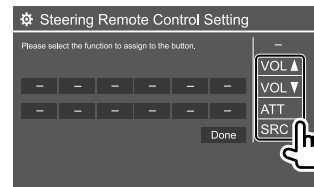
Funkciókat rendel hozzá a kormány távvezérlőjén található gombokhoz.

- Ez a funkció csak akkor érhető el, ha autója elektromos kormány távvezérlővel felszerelt.
- A funkciókat csak parkoló helyzetben állíthatja be/módosíthatja.
- Ha kormányának távvezérlője nem kompatibilis, a betáplálás sikertelen lesz, és hibaüzenet jelenhet meg.
- A csatlakozáshoz, lásd 45 a további információért.

1 Bökjön a **[Set]** gombra <Steering Remote Control Setting> esetén a beállítás képernyő megjelenítéséhez.

2 Nyomjon meg és tartson lenyomva egy gombot a kormány távvezérlőn a regisztráláshoz vagy változtatáshoz.

3 Válasszon egy funkciót a kiválasztott gombhoz történő hozzárendeléshez.



4 A többi gomb beállításához ismételje meg az 2. és 3. lépést.

5 Bökjön a **[Done]** gombra a befejezéshez.

Beállítások

- Az egység egyszerre be tudja állítani/módosítani tudja az összes gomb funkcióját. Ennek érdekében sorra nyomja meg a billentyűket, miután az összeset megnyomta, bökjön a **[Done]** gombra a **<Steering Remote Control Setting>** képernyőn. E művelet után azonban nem lehet új funkciókat betáplálni.
- Ha a már beprogramozott funkciókat módosítani kívánja, a 3. lépésben bökjön a módosítani kívánt funkcióra, majd bökjön a funkciók listájából a kiválasztani kívánt funkcióra.
- A beállítandó funkciók tartalmát erősítse meg a funkciók listájában. A funkciók listáját nem lehet szerkeszteni.

A beállítás kezdeti értékek megadásához: Bökjön a **[Initialize]** gombra **<Steering Remote Control Setting>** esetén.

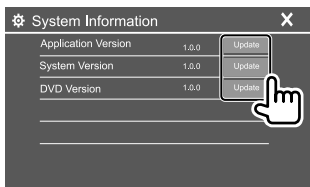
- Megerősítést kérő üzenet jelenik meg. Érintse meg a **[Yes]** elemet.
 - Az indítás elvetéséhez érintse meg a **[No]** gombot.

<System Information>

Frissítse a rendszert a frissítőállományt tartalmazó USB-eszköz csatlakoztatásával.

- A frissítőállomány beszerzéséhez látogasson el a www.kenwood.com/cs/ce/ weboldalra.

Csatlakoztassa a frissítőállományt tartalmazó USB-eszközt az egységhez.



<Application Version>

A Rendszer alkalmazás frissítése.

<System Version>

Frissíti a rendszert.

- Ha kikapcsolja majd be, vagy elveszi a gyújtást majd visszaadja, az **<Update>** kiválasztása után, a készülék visszaáll gyári beállításokra.

<DVD Version>

A DVD Rendszer alkalmazás frissítése.

<DAB module Version>*

Frissíti a Digital Radio (DAB) modul alkalmazást.

* Csak a DDX4019DAB esetén.

A rendszer frissítése elkezdődik. Kis időbe telhet. Ha a frissítés sikeresen befejeződött, "Update Completed" jelenik meg, majd alaphelyzetbe állítja az egységet.

- Frissítés közben ne válassza le az USB-eszközt.
- Ha a frissítés sikertelen, kapcsolja ki, majd újra be az áramellátást, és próbálkozzon újra a frissítéssel.

<Open Source Licenses>

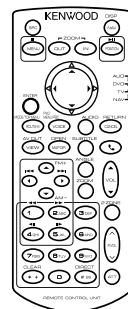
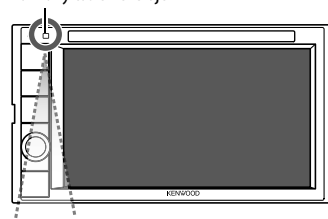
Megmutatja a nyílt forráskódú licencadókat.

Távírányító

Az egység vezérléséhez használhat opcionálisan megvásárolt KNA-RCDV331 távírányítót.

- Lásd a távvezérlőhöz tartozó használati útmutatót.

Távírányítás érzékelője*



- * NE tegye ki a távírányítás érzékelőjét erős fénynek (közvetlen napfény vagy mesterséges fény).

KNA-RCDV331

Távírányító

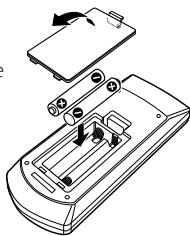
Előkészítés

Az elem behelyezése

Használjon két "AAA"/"R03"-méretű elemet.

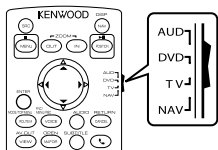
Helyezze be az elemeket ügyelve azok + és – pólusaira, és kövesse a burkolaton belül található ábra utasításait.

- Mindég helyezze be az elemeket a – pólustól, így elkerülve a rugók elgörbülését.
- Ha a távírányító csak kisebb távolságból működik, vagy nem működik egyáltalán, lehetséges, hogy az elemek lemerültek. Ebben esetben cserélje ki mindkét elemet újjal.



A távírányító módkapcsolója

A távírányítóval használható funkciók a módkapcsoló állásától függenek.



- **AUD mód:** Kapcsoljon ebbe a módba, ha egy kiválasztott forrást vagy tunert stb. szeretne vezérelni.
- **DVD mód:** Váltson erre a módra, ha DVD-t vagy CD-t stb. játszik le az egységbe épített lejátszóval.
- **TV mód:** Nincs használatban.
- **NAV mód:** Nincs használatban.

- A távírányító módkapcsolójának állását az egyes mód címe jelzi, pl.: "AUD mód".
- Ha olyan lejátszót szeretne vezérelni, ami nincs az egységbe integrálva, válassza az "AUD" módot.

FIGYELEM

- Tegye a távírányítót egy olyan helyre, ahonnan nem fog elmozdulni a fékezés során. Veszélyes situációt eredményezhet, ha a távírányító leesik és beszorul a pedálok alá vezetés közben.
- Ne hagyja az elemet tűz vagy közvetlen napfény közelében. Tűz, robbanás vagy túlmelegedés történhet.
- Ne töltsé újra, ne zárja rövidre, ne nyissa ki és ne melegítse fel az elemet, és ne tegye nyílt tűzbe. Ezzel folyadékszivárgást okozhat. Ha a kiömlött folyadék érintkezésbe lép a szemével vagy a ruháival, azonnal öblítse ki vízzel és kérjen orvosi segítséget.
- Az elemet tartsa gyermekektől távol. Abban az esetben, ha egy gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.

Alapvető műveletek

Általános műveletek (AUD/DVD mód)

SRC*	<ul style="list-style-type: none">• Kiválasztja a forrást.• Felfüggeszti a bejövő/aktuális hívást.
VOL ▲/▼	Beállítja a hangszintet.
ATT	Halkítja/visszaállítja a hangot.
VOICE/FNC/MENU/PBC*	Lemezek/USB/iPod esetén: Vált az aktuális forrásvezérlő kijelzőre.
ENTER	Beviszi az opciókat.
	Válaszol a beérkező hívásokra.
ROUTE M/MODE/ TOP MENU*	A képarány módosítása. <ul style="list-style-type: none">• A képarány a gomb minden egyes megnyomásakor változik.
VIEW/AV OUT	Átváltja az AV forrást kimenetűre.
MAP DIR/OPEN	Nem használt ennél az egységnél.
NAV/DISP	Nem használt ennél az egységnél.
ZOOM OUT/IN	Nem használt ennél az egységnél.
2 ZONE	Nem használt ennél az egységnél.
R.VOL 	Nem használt ennél az egységnél.

* Csak akkor érhető el, ha az AUD üzemmód van kiválasztva.

■ DVD/VCD (DVD mód)

▲/▼/◀/▶	Mozgatja a kurzort a menü megjelenítése közben.
◀/◀◀ / ▶▶/▶	Zeneszám kiválasztása.
▲/FM+ / ▼/AM-	Kiválasztja a mappát.
POSITION/▶▶	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
MENU/■	Megáll, és megjegyzi azt a pontot, ahol a lemez megállt.
0 – 9	<ul style="list-style-type: none"> Adja meg a számot, amit direkt kereséssel szeretne megkeresni. 1/2: Előretekerés/visszatekerés. 4/5: Lassú előretekerés/hátratekerés. (Csak a DVD esetén) <ul style="list-style-type: none"> A lassú előre/hátratekerés sebességét módosíthatja a gomb ismételt megnyomásával.
* +/CLEAR	Karakter törlése közvetlen keresés módban.
# BS/DIRECT	Belépés a közvetlen keresés módba.
ROUTE M/ MODE/ TOP MENU	Megjeleníti a lemez főmenüt.
VOICE/FNC/ MENU/PBC	<ul style="list-style-type: none"> Megjeleníti a lemez menüt. VCD lejátszása közben be- és kikapcsolja a lejátszás vezérlését.
CANCEL/ RETURN	Megjeleníti az előző képernyőt.
AUDIO	<p>Vált a hang nyelvei között.</p> <ul style="list-style-type: none"> A gomb minden megnyomásával módosítja a hang nyelvét.

SUBTITLE	Vált a felirat nyelvei között.
ANGLE	<p>A kép szögének módosítása.</p> <ul style="list-style-type: none"> A gomb minden megnyomásával módosítja a képernyő szögét.
ZOOM	<p>A nagyítás módosítása.</p> <ul style="list-style-type: none"> A nagyítás a gomb minden egyes megnyomásakor változik.

■ Zenei lemez/Audió fájl/Videó fájl/Képfájl (AUD mód)

▲/FM+ / ▼/AM-	Kiválasztja a mappát.
◀/◀◀ / ▶▶/▶	Zeneszám/fájl kiválasztása.
POSITION/▶▶	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.
0 – 9	Adja meg a számot, amit direkt kereséssel szeretne megkeresni.
# BS/DIRECT	Belépés a közvetlen keresés módba.

■ Rádió (AUD mód)

▲/FM+ / ▼/AM-	Kiválaszt egy sávot.
◀/◀◀ / ▶▶/▶	Állomást keres.*
POSITION/▶▶	Váltja a keresési módot (AUTO1, AUTO2, MANU).
0 – 9	<ul style="list-style-type: none"> Megadja az előbeállítás számát (1-5). Meghatározza a közvetlen keresésben keresni kívánt állomás frekvenciáját.
# BS/DIRECT	Belépés a közvetlen keresés módba.

* A keresési módszer a kiválasztott keresési módtól függően változik.

■ Digitális Rádió (DAB)* (AUD mód)

▲/FM+	Kiválaszt egy sávot.
◀/◀◀ / ▶▶/▶	Szolgáltatásokat keres.
POSITION/▶▶	Váltja a keresési módot (AUTO1, AUTO2, MANU).
1 – 5	Megadja az előbeállítás számát.

* Csak a DDX4019DAB esetén.

■ iPod/Android (AUD mód)

◀/◀◀ / ▶▶/▶	Zeneszám/video kiválasztása.
POSITION/▶▶	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

■ USB (AUD mód)

▲/FM+ / ▼/AM-	Kiválasztja a mappát.
◀/◀◀ / ▶▶/▶	Fájl kiválasztása.
POSITION/▶▶	Elindítja/szünetelteti a lejátszást.

■ Elem közvetlen keresése

Rádió hallgatásakor vagy lemez lejátszása közben a számgombok használatával közvetlenül kereshet állomásfrekvenciát/fejezetet/címet/mappát/fájlt/zeneszámot.

- A VCD menüből történő zeneszám kereséséhez PBC-lejátszás közben hajtsa végre.

1 Nyomja meg a # BS/DIRECT gombot, hogy keresési módba lépjen.

- A # BS/DIRECT gomb minden egyes megnyomásával módosul a keresett elem.

2 Egy számgomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt elemet (állomásfrekvencia/fejezet/cím/mappa/fájl/zene szám).

- Téves bejegyzés törléséhez, nyomja meg a * +/CLEAR gombot.

3 Erősítse meg a kiválasztást.

- Állomásfrekvencia esetén: Nyomja meg a ◀/▶/▶▶/▶▶▶ gombot.
- Egyéb esetben: Nyomja meg a ENTER gombot.

Keresési módból kilépéshez: Nyomja meg a # BS/DIRECT gombot.

KENWOOD Remote APP

A KENWOOD Remote egy olyan alkalmazás, amely Bluetooth®-on keresztül csatlakoztatja és vezérli a KENWOOD-kompatibilis autó vevőegységeket mint vezeték nélküli távvezérlő.

Használhatja ezt az egységet a Smartphoneról a KENWOOD Remote App-et alkalmazva.

Ez az alkalmazás képes megjeleníteni az egység forrásának információit az okostelefon képernyőjén és lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy hangbeállításokat tegyen meg ennek az alkalmazásnak a grafikus felületén.

Továbbá, ez az alkalmazás egy önálló és ingyenes zenelejátszó alkalmazásként is működik, ha az okostelefonja nem kapcsolódik ehhez az egységhez.

- További részletekért látogasson el a <www.kenwood.com/car/app/kenwood_remote/eng/>.

Telepítés és csatlakoztatás

▲ FIGYELMEZTETÉSEK

- NE csatlakoztassa az indítóvezeték (piros) és az akkumulátorvezeték (sárga) a jármű vázához (földelés), mert rövidzárlatot okozhat, ami tüzet válthat ki.
- NE zárja el a biztosítékot az indítóvezeték (piros) és az akkumulátorvezeték (sárga). A tápforrást a biztosítékon keresztül kell a vezetékhez csatlakoztatni.
- Az indítóvezeték (piros) és az akkumulátorvezeték (sárga) mindig biztosítékdobozon keresztül csatlakoztassa az áramforráshoz.

▲ FIGYELEM

- Az egységet az autó konzoljába telepítse.
- Használat közben és közvetlenül használat után ne érintse meg az egység fémrészeit. A fémrészek, mint például a hűtőborda és a tok, felforrósodhatnak.
- Parkolásnál alacsony mennyezetű helyiségekben, kapcsolja ki a készüléket, hogy tárolja az antennát. Amikor a fejegység automata antenna funkcióval ellátott járműbe van beszerelve, a jármű antenna automatikusan kijön amikor az egységet bekapcsolja, csatlakoztatott antenna irányító vezetékkel (ANT. CONT). (44 oldal)

Telepítés előtt

■ A csatlakozásra és telepítésre vonatkozó figyelmeztetések

- A termék felszerelése és kábelezése hozzáértés és tapasztalatot igényel. A legnagyobb biztonság érdekében, bízva szakemberre a felszerelést és kábelezt.
- Az egységet úgy telepítse, hogy a telepítési szög ne haladja meg a 30 fokot.
- Ellenőrizze, hogy az egység negatív 12 V egyenáramú tápforráshoz van földelve.
- Ne telepítse az egységet közvetlen napfénynek vagy túlzott hőnek vagy nedvességnek kitett helyen. Kerülje a túlságosan poros helyeket vagy azokat, ahová víz fröccsenhet.
- Ne használja a saját csavarjait. Kizárólag a csomagban biztosított csavarokat használja. A hibás csavarok használatával károsíthatja az egységet.
- Az egység telepítése után, ellenőrizze, hogy a féklámpák, villogófények, ablaktörők stb. megfelelően működnek.
- Ne nyomja erősen a panel felszínét, amikor az egységet az autóra telepíti. Ezzel rongálódást, kárt vagy meghibásodást okozhat.
- Ha nincs bekapcsolva a tápforrás ("Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error" jelenik meg), megtörténhet, hogy a hangszóró vezetéke rövidzárlatot okozott vagy hozzáért az autós vázához, és a védelmi funkció beindult. Ebben az esetben ellenőrizze a hangszóró vezetékét.
- Minden kábelt tartson távol a hőkibocsájtó fém alkatrészeketől.

- Ha a járműve gyújtása nem rendelkezik ACC pozícióval, a gyújtásvezetéseket olyan tápforráshoz csatlakoztassa, amely az indítókulccsal be- és kikapcsolható. Ha a gyújtásvezeteket folyamatos áramellátású tápforráshoz csatlakoztatja, például akkumulátorvezetékekkel rendelkezőhöz, az akkumulátor lemerülhet.
- Ha kiég a biztosíték, előbb ellenőrizze, hogy a vezetékek nem érintkeznek és nem okoznak rövidzárlatot, majd cserélje ki a régi biztosítékot ugyanolyan típusú újra.
- Szigetelje a nem csatlakozó vezetéseket viniltapasszal vagy hasonló anyaggal. Rövidzárlat megelőzéséhez, ne távolítsa el a nem csatlakozó vezetékek vagy terminálok végein levő sapkákat és ne hagyja ezeket a vezetéseket szabadon.
- Rögzítse a vezetéseket kábelrögzítővel és tekerje körbe szigetelőszalaggal azokat, amelyek érintkezhetnek a fém részekkel, hogy megvédje a vezetéseket és megakadályozza a zárlatot.
- Csatlakoztassa a hangszóró vezetéseit a megfelelő terminálokhoz. Ha a \ominus vezetéseket megosztja vagy a jármű bármely fémrészéhez földeli, az egység károsodhat vagy meghibásodhat.
- Ha csak két hangszórót csatlakoztat a rendszerhez, csatlakoztassa ezeket vagy mindkét első terminálhoz vagy mindkét hátsó terminálhoz (ne keverje az első és hátsó terminálokat). Például, ha a bal hangszóró \oplus csatlakozóját az első kimeneti terminálhoz csatlakoztatja, ne csatlakoztassa a \ominus csatlakozóját a hátsó kimeneti terminálhoz.

Alkatrészlista a telepítéshez

Megjegyzés: Ez az alkatrészlista nem tartalmazza a csomag teljes tartalmát.

- 1 Kábelcsatlakozó (× 1)
- 2 Hosszabbító vezeték, 2 m (× 1)
- 3 Mikrofon, 3 m (× 1)
- 4 Kijelzőkeret (× 1)
- 5 Szerelő mandzsetta (× 1)
- 6 Kulcs hosszabbító (× 2)

Telepítési eljárás

- 1 Rövidzárlat megelőzése végett, vegye ki az indítókulcsot, és válassza le a \ominus akkumulátort.
- 2 Minden egyes egységnél csatlakoztassa a helyes bemeneti és kimeneti vezetéseket.
- 3 Csatlakoztassa a kábelköteg hangszóró vezetéseit.
- 4 Vegye a kábelköteg B csatlakozóját, és csatlakoztassa a járműve hangszóró-csatlakozójához.
- 5 Vegye a kábelköteg A csatlakozóját, és csatlakoztassa a járműve külső tápforrás-csatlakozójához.
- 6 Csatlakoztassa a kábelköteg csatlakozóját az egységhez.

7 Telepítse az egységet a járműben.

Ellenőrizze, hogy az egység szilárdan legyen rögzítve. Ha az egység nem áll szilárdan, hibásan működhet (pl. szakadozhat a hang).

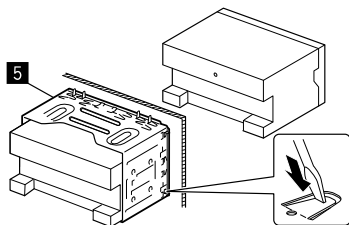
8 Kapcsolja vissza az \ominus akkumulátort.

9 Nyomja meg az újraindító gombot a monitor panelen. (3 oldal)

10 Konfigurálja: <Initial Setup>. (4 oldal)

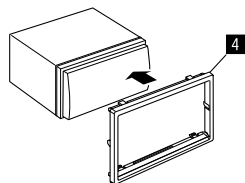
Telepítés és csatlakoztatás

Az egység telepítése



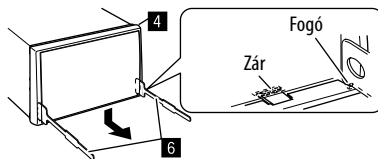
Hajlítsa meg a telepítőt testen levő fűleket csavarhúzó vagy hasonló szerszám segítségével, és csatolja a helyére.

A kijelzőkeret beszerelése

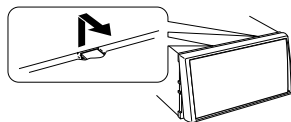


Az egység eltávolítása

- 1 Csatlakoztassa a kihúzó kulcs fogótűt (6), és távolítsa el a szegélylemez (4) alsó részének két zárját.

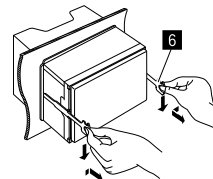


- 2 Távolítsa el a szegélylemez (4) két felső fogóját.



A keret a felső részről ugyanígy távolítható el.

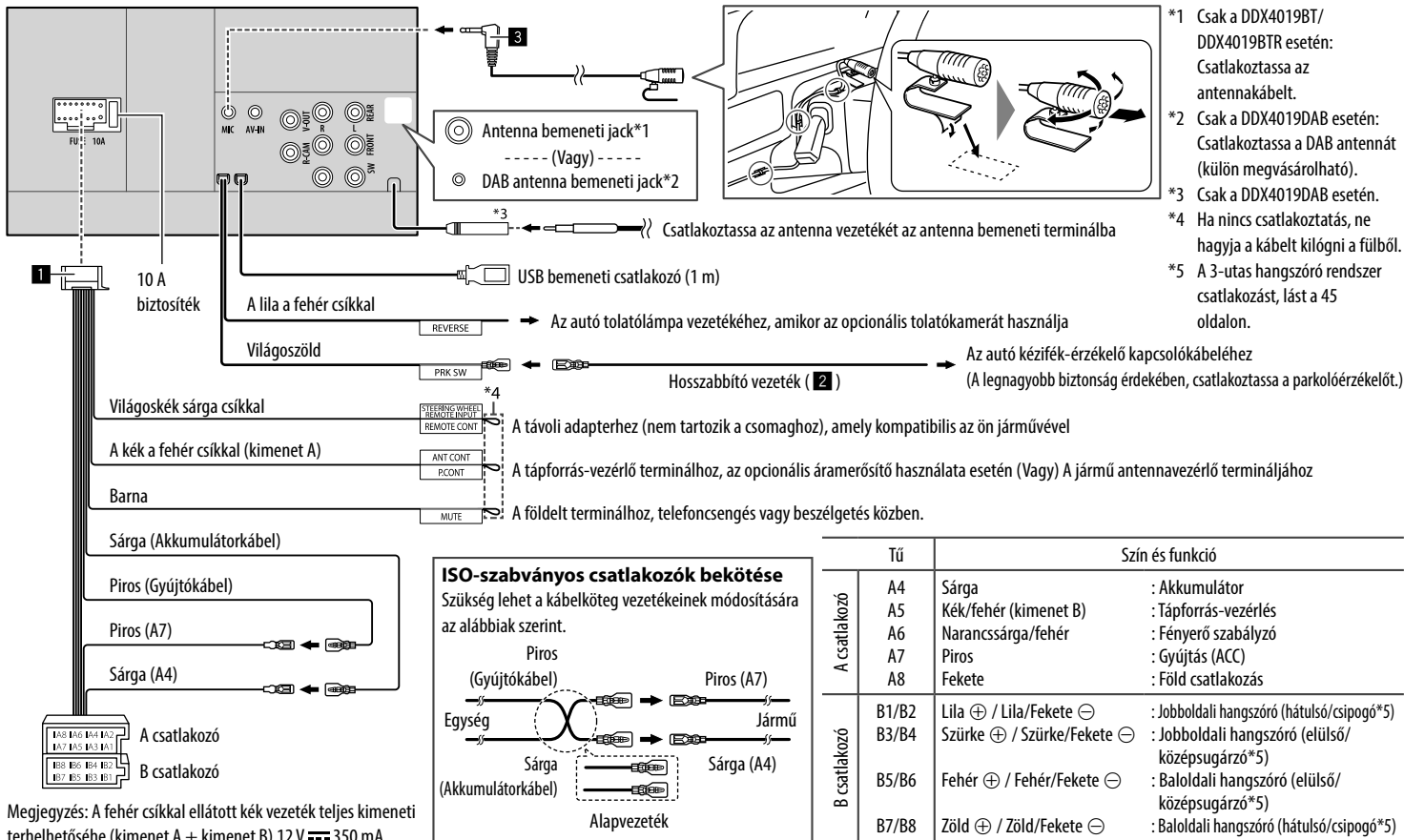
- 3 Távolítsa el az egységet a két kihúzó kulcs (6) behelyezésével, majd az ábrán látható kihúzásával.



Óvatosan járjon el, hogy ne sértsek meg az kihúzó kulcson található fogótűk.

Telepítés és csatlakoztatás

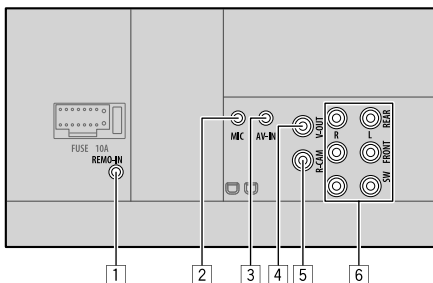
Zezetékek bekötése



- *1 Csak a DDX4019BT/ DDX4019BTR esetén: Csatlakoztassa az antennakábelt.
- *2 Csak a DDX4019DAB esetén: Csatlakoztassa a DAB antennát (külön megvásárolható).
- *3 Csak a DDX4019DAB esetén.
- *4 Ha nincs csatlakoztatás, ne hagyja a kábelt kilógni a fülből.
- *5 A 3-utas hangszóró rendszer csatlakozást, lást a 45 oldalon.

	Tű	Szín és funkció	
A csatlakozó	A4	Sárga	: Akkumulátor
	A5	Kék/fehér (kimenet B)	: Tápforrás-vezérlés
	A6	Narancssárga/fehér	: Fényerő szabályzó
	A7	Piros	: Gyújtás (ACC)
A8	Fekete	: Föld csatlakozás	
B csatlakozó	B1/B2	Lila ⊕ / Lila/Fekete ⊖	: Jobboldali hangszóró (hátsó/csipogó*5)
	B3/B4	Szürke ⊕ / Szürke/Fekete ⊖	: Jobboldali hangszóró (elülső/középsugárzó*5)
	B5/B6	Fehér ⊕ / Fehér/Fekete ⊖	: Baloldali hangszóró (elülső/középsugárzó*5)
	B7/B8	Zöld ⊕ / Zöld/Fekete ⊖	: Baloldali hangszóró (hátsó/csipogó*5)

Külső összetevők csatlakoztatása



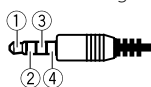
1 Kormánykerék távvezérlő bemenet (REMO-IN)

- Csatlakoztassa a kormánykerék távvezérlő tartóhoz. Részletekért lépjen kapcsolatba a KENWOOD forgalmazójával.

2 Mikrofon bemenete (MIC) (44. oldal)

3 Audio videó bemenet (AV-IN)

Csatlakoztassa az alábbi típusú 4-tűs mini csatlakozódugót:



- 1 Bal hangszóró
- 2 Jobb hangszóró
- 3 Földelés
- 4 Kompozit audió

4 Videó kimenet (V-OUT)

5 Tolatókamera bemenet (R-CAM)

6 Kimeneti csatlakozók*

- Bal kimenet (fehér)
- Jobb kimenet (piros)

REAR: Hátsó erősítetlen hangszóró (preout)

FRONT: Elülső erősítetlen hangszóró (preout)

SW: Erősítetlen mélynyomó (preout)

Háromutas X'Over esetén:

REAR: Csipogó preout

FRONT: Középsugárzó preout

SW: Mélynyomó preout

* Külső erősítő csatlakoztatása esetén, a földelést csatlakoztassa a jármű alvázához; ellenkező esetben az egység károsodhat.

Referenciák

Karbantartás

A készülék tisztítása

- Ne használjon oldószert (például hígítót vagy benzint), mosószert vagy rovarirtó szert. Ezek károsíthatják a képernyőt és az egységet.
- A képernyőn lévő szennyeződéseket egy puha és száraz ruhával óvatosan törölje le.

Lemezkezelése

- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre valamit ragasztottak.
- Ne használjon semmilyen tartozékot/segédeszközt a lemezhez.
- Tisztítsa meg a lemezt a közepétől kifelé haladva.
- A lemezt száraz szilikonnal vagy puha ronggyal tisztítsa meg. Ne használjon oldószereket.
- A lemezeket a készülékből vízszintesen kihúzva vegye ki.
- A lemez behelyezése előtt távolítsa el a lemez középső furatából és éléről a sorjákat.

További információ

Néhány szó a lejátszható fájlokról

Audio fájlok

- Ez az egység a következő fájlok lejátszására képes az alábbi kodekekkel és kiegészítő kóddal:
 - Lemeznek: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), AAC (.m4a)
 - USB meghajtó esetében: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), AAC (.aac, .m4a), FLAC (.flac)

Referenciák

- Az egység lejátszza a következő feltételeknek megfelelő fájlokat:
 - Bitsebesség:
 - MP3: 8 kbps – 320 kbps
 - WMA: Lemeznek: 5 kbps – 320 kbps
USB-hez : 32 kbps – 192 kbps
 - Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 16 kHz – 48 kHz
 - WMA: 8 kHz – 48 kHz
 - WAV: 44,1 kHz
 - AAC: 32 kHz – 48 kHz
 - FLAC: 8 kHz – 96 kHz
 - A VBR (változó bitráta) mintavételezésű fájl esetén az eltelt idő jelzése hibás lehet.
- Ez az egység az alábbiakat képes megjeleníteni:
 - Címke:
 - MP3: ID3 címke (verzió 1.0/1.1/2.2/3/2.4)
 - WMA címke
 - WAV címke
 - AAC címke
 - FLAC címke
 - Borítókép:
 - Képméret: 32 × 32 – 1 232 × 672 felbontás
 - Adatméret: Kevesebb, mint 500 KB
 - Fájl típusa: JPEG
- Az egység nem játssza le a következő fájlokat:
 - MP3i és MP3 PRO formátumú MP3 fájlokat.
 - Layer 1/2 formátumú MP3 fájlokat.
 - Veszteségmentes, professzionális és hangformátumban kódolt WMA fájlok.
 - WMA fájlok, amelyek nem Windows Media® Audio alapúak.
 - WMA/AAC fájlok, amelyek DRM másolásvédtettek.

- FairPlay másolásvédtett AAC fájlok (iPod/iPhone készüléken tároltak kivételével).
- AIFF, ATRAC3, stb. adatokkal rendelkező fájlok.

Video fájlok

- Ez az egység a következő fájlok lejátszására képes az alábbi kodekekkel és kiegészítő kóddal:
 - DivX (.divx, .div, .avi) kis- és nagybetűtől függetlenül
 - MPEG1/MPEG2 (.mpg, .mpeg)
- Adatfolyamok, amelyek megfelelnek:
 - DivX:
 - Audió: MP3 vagy Dolby Audio
 - MPEG1/MPEG2:
 - Audió: MPEG1 Audio Layer-2 vagy Dolby Audio
 - Videó: MPEG rendszer/program adatfolyam
- Egyéb lejátszási feltételek:
 - Videófájl méret: Kevesebb, mint 2 GB
 - DivX: Bitsebesség: 8 Mbps (átlagos videójel maximuma)
 - MPEG1/MPEG2: Fájlformátum: MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level)
- Az egység nem játssza le a következő fájlokat:
 - Átlapolt szkennelési üzemmódban kódolt DivX fájlok.

Képfájlok

- Ez az egység a következő fájlok lejátszására képes az alábbi kodekekkel és kiegészítő kóddal:
 - JPEG (.jpg, .jpeg)
- Egyéb lejátszási feltételek:
 - Felbontás: 32 × 32 – 8 192 × 7 680 (A felbontástól függően a fájl megjelenítése időt vehet igénybe.)
 - Alapvonal JPEG fájlok
- Az egység nem játssza le a következő fájlokat:
 - Progresszív JPEG fájlok
 - Veszteség nélküli JPEG fájlok

■ Néhány szó a lemezek lejátszásáról

Lejátszható lemezek típusa

- CD-DA: Audio CD, CD szöveg
- DVD Video: Régiókód: 2 vagy 5 (országtól és eladási helytől függően)
- Dual lemez: DVD oldal
- VCD: Videó CD (PBC kompatibilis)
- Írható/újraírható DVD (DVD-R/-RW, +R/+RW)
 - DivX
 - DVD Video: UDF híd
 - ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet
 - Egyéb lejátszható formátumok:
 - Multi-border formátumban rögzített DVD-R lemez (a kétrétegű lemezek kivételével)
 - Lezárt +R/+RW (csak videóformátum)
- Írható/újraírható CD (CD-R/-RW):
 - DivX
 - ISO 9660 level 1, level 2, Romeo, Joliet
- Egyéb információk:
 - DVD Videó lejátszásakor ezen az eszközön, nem lehet DTS hangzást produkálni vagy kibocsátani.

Referenciák

- Egy írható/újírható lemezen ez egység összesen 5 000 fájl és 250 mappa felismerésére képes (mappánként maximum 999 fájl).
- Csak “finalized” (lezárt) írható/újírható lemezt használjon.
- Az egység lejátssza a többmenetes írható/újírható lemezeket, azonban lejátszás közben a lezáratlan meneteket kihagyja.

Lejátszhatatlan lemeztípusok és formátumok

- DVD-Audio/DVD-ROM lemezek
- SVCD (Super Videó CD), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready), DTS-CD
- MPEG4/AAC (.aac)/FLAC/MKV/DVD–VR/DVD+VR/DVD-RAM vagy +R/+RW módon rögzítettek
- CD-R/RW-re rögzített MPEG4/AAC (.aac)/FLAC/MKV
- DVD-RW kétrétegű lemezek
- +RW kétrétegű lemezek
- A “DualDisc” nem-DVD oldala, amely nem felel meg a “Compact Disc Digital Audio” szabványnak
- Lemezek, melyek nem kerek.
- Olyan lemezek, melyeknek a rögzítő felületén elszíneződés található, vagy melyek piszkosak.
- Írható/Újírható lemezek, melyeket nem zártak le.
- 8 cm lemez. Ennek adapter segítségével történő behelyezésére tett kísérlet meghibásodáshoz vezethet.
- Az egység nem képes egyes írható/újírható lemezek lejátszására azok tulajdonságai és mintavételezési adatai miatt.

Nyelvkódok (DVD nyelvválasztáshoz)

AA	Afar	GD	Skót gael
AB	Abház	GL	Galiciai
AF	Afrikai	GN	Guarani
AM	Ameharik	GU	Gudzsarati
AR	Arab	HA	Hausza
AS	Asszámi	HI	Hindi
AY	Aymara	HR	Horvát
AZ	Azerbajdzsáni	HU	Magyar
BA	Baskír	HY	Örmény
BE	Belorusz	IA	Interlingua
BG	Bolgár	IE	Interlingue
BH	Bihari	IK	Inupiak
BI	Biszlama	IN	Indonéz
BN	Bengáli, Bangla	IS	Izlandi
BO	Tibeti	IW	Héber
BR	Breton	JA	Japán
CA	Katalán	JJ	Jiddis
CO	Korzikai	JW	Jávai
CS	Cseh	KA	Grúz
CY	Velszi	KK	Kazak
DZ	Butáni	KL	Grönlandi
EL	Görög	KM	Kambodzsai
EO	Eszperanto	KN	Kannada
ET	Észt	KO	Koreai (KOR)
EU	Baszak	KS	Kasmíri
FA	Perzsa	KU	Kurd
FI	Finn	KY	Kirgiz
FJ	Fidzsi	LA	Latin
FO	Färői	LN	Lingala
FY	Fríz	LO	Lao
GA	Ír	LT	Litván

LV	Lett	SM	Szamoai
MG	Madagaszkári	SN	Sona
MI	Maori	SO	Szomáliai
MK	Makedón	SQ	Albán
ML	Malajálam	SR	Szerb
MN	Mongol	SS	Siswati
MO	Moldvai	ST	Sesotho
MR	Maráthi	SU	Szundanéz
MS	Maláj	SW	Szvahili
MT	Máltai	TA	Tamil
MY	Burmai	TE	Telugu
NA	Nauru	TG	Tádzsik
NE	Nepáli	TH	Thai
NO	Norvég	TI	Tigrinya
OC	Okcitan	TK	Türkmen
OM	(Afan) Oromo	TL	Tagalog
OR	Oriya	TN	Setswana
PA	Pandzsábi	TO	Tonga
PL	Lengyel	TR	Török
PS	Pasto, Pusto	TS	Tsonga
QU	Kecsua	TT	Tatár
RM	Rétoromán	TW	Twi
RN	Kirundi	UK	Ukrán
RO	Román	UR	Urdu
RW	Kinyarwanda	UZ	Üzbég
SA	Szanszkrit	VI	Vietnámi
SD	Szindhi	VO	Volapiük
SG	Szangho	WO	Wolof
SH	Szerbhorvát	XH	Xhosza
SI	Szingaléz	YO	Joruba
SK	Szlovák	ZU	Zulu
SL	Szlovén		

■ Néhány szó az USB lejátszásról

Megjegyzések

Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében, a fontos adatokról mindig készítsen biztonsági másolatot. Nem vállalunk felelősséget az egység használata közben a készülékeken fellépő adatvesztésért.

Lejátszható fájlok az USB eszközön

- Ez az egység le tudja játszani az USB adathordozón tárolt következő fájl típusokat.
 - JPEG/DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC (.aac/.m4a)/FLAC
- Az egység felismeri a következőket:
 - Összesen 5 000 fájl
 - 250 mappa videófájloknak és mappánként maximum 999 fájl
 - 250 mappa fénykép-fájloknak és mappánként maximum 999 fájl
 - 999 mappa audiófájloknak és mappánként maximum 999 fájl
- A karakterek maximális száma (ha a karakterek mérete 1 byte):
 - Mappák nevében: 50 karakter
 - Fájllok nevéhez: 50 karakter

Az USB eszköz használatára vonatkozó megjegyzések

- Ne használja az USB-eszközt, ha az befolyásolja a biztonságos vezetést.
- USB-kábellel történő csatlakoztatáskor használjon USB 2.0 kábelt.

- Az USB-eszköz csatlakoztatásakor fellépő elektrosztatikus sokk az eszköz hibás lejátszását okozhatja. Ebben az esetben, válassza le az USB-eszközt és állítsa alaphelyzetbe az egységet, valamint az USB-eszközt.
- Ne válassza le és csatlakoztassa ismét az USB-eszközt, ha a képernyőn a "Reading" üzenet látható.
- Egyes USB-eszközök esetén a működés és a tápellátás nem a tervezett módon történik.
- Ne hagyja az USB-eszközt az autóban, ne tegye azt ki közvetlen napfény vagy magas hőmérséklet hatásának, hogy elkerülje annak a deformálódását vagy károsodását.

Lejátszhatatlan USB eszköz

- USB-hosszabbítókábel használata esetén előfordulhat, hogy az egység nem játszik le minden fájl megfelelően.
- A speciális funkciókkal rendelkező USB-eszközök (pl. adatbiztonsági funkciók) nem használhatók az egységgel.
- Ne használjon 2 vagy több partícióval rendelkező USB-eszközt.
- Az USB-eszköz és a csatlakozási portok alakjától függően egyes USB-eszközök nem kapcsolódnak megfelelően, vagy a csatlakozás nem biztonságos.
- Az egység nem ismeri fel az USB-kártyaolvasóba helyezett memóriakártyát.

■ Néhány szó iPod/iPhone-ról

Megjegyzések

Az adatok elvesztésének elkerülése érdekében, a fontos adatokról mindig készítsen biztonsági másolatot. Nem vállalunk felelősséget az egység használata közben a készülékeken fellépő adatvesztésért.

Csatlakoztatható iPod/iPhone készülékek

- USB-csatlakozón keresztül:
 - Made for
 - iPod nano (7th Generation)
 - iPod touch (5th és 6th Generation)
 - iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X
- Bluetooth-on keresztül:
 - Made for
 - iPod touch (5th és 6th Generation)
 - iPhone 4S, 5, 5C, 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X

Az iPod/iPhone készülék használatára vonatkozó megjegyzések

- iPod/iPhone készüléket működtetve, néhány funkció nem fog megfelelően vagy az elvárások szerint működni. Ebben az esetben keresse fel a következő KENWOOD web oldalt:
<www.kenwood.com/cs/ce/>
- Az egység bekapcsolásakor, az iPod/iPhone készülék tölteni kezd az egységen keresztül.
- Előfordulhat, hogy a szöveg nem jelenik meg megfelelően.
- Egyes iPod/iPhone modellek esetén a teljesítmény rendellenes vagy nem megbízható működés közben. Ebben az esetben, válassza le az iPod/iPhone eszközt és ellenőrizze az állapotát.
Ha a teljesítmény nem javul vagy lassú marad, állítsa alaphelyzetbe az iPod/iPhone készüléket.

Hibaelhárítás

Gyakran előfordul, hogy a tapasztalt problémák nem súlyosak. Mielőtt a szervizközponthoz fordulna, ellenőrizze a következőket.

- Külső készülékekkel történő használatra vonatkozó részletekért lásd a csatlakozókhöz tartozó adapterek használati utasításait (valamint a külső készülékek használati utasításait).

Általános

A hangfalakból nem hallatszik hang.

- A hangerőt optimális szintre állítja.
- Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.

A képernyőn nem jelenik meg kép.

- Kapcsolja be a képernyőt. (4 oldal)

Az egység nem működik.

- Állítsa alaphelyzetbe az egységet. (3 oldal)

A távirányító* nem működik.

- Cserélje ki az elemet.

* Vásároljon opcionális KNA-RCDV331 távirányítót.

A "No Signal"/"No Video Signal" megjelenik.

- Indítsa el a lejátszást egy az AV-IN bemeneti csatlakozóhoz csatlakoztatott külső komponensről.
- Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
- A bemenő jel túl gyenge.

A "Miswiring DC Offset Error"/"Warning DC Offset Error" megjelenik.

- A hangfalak egyik vezetéke rövidzárlatos lett, vagy hozzáért az autó alvázához. Cserélje ki a vezetéket, vagy szigetelje azt le a megfelelő módon, majd indítsa újra az egységet.

A "Parking off" megjelenik.

- Ha a kézifék nincs behúzva, nem látható a lejátszás.

A "Learning Process Failed" megjelenik.

- Ha kormányának távvezérlője nem kompatibilis, előfordulhat, hogy a programozás sikertelen lesz. Részletekért lépjen kapcsolatba az autóhífi forgalmazójával.

Lemezek

Az írható/újraírható lemezek nem játszhatók le.

- Helyezzen be egy befelyezett lemezt.
- A lemezt a vételezéshez használt eszközzel fejezze be.

Az írható/újraírható lemezekben található zeneszámok nem hagyhatók ki.

- Helyezzen be egy befelyezett lemezt.
- A lemezt a vételezéshez használt eszközzel fejezze be.

A lejátszás nem indul el.

- Az egység nem támogatja a fájlformátumot.

A külső képernyőn nem jelenik meg kép.

- Csatlakoztassa megfelelően a videókábelt.
- Válassza ki a megfelelő bemenetet külső képernyőn.

A DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV/AAC lemezek nem játszhatóak.

- Vételezze a zeneszámokat megfelelő lemezekre egy erre a célra szánt alkalmazással. (46 oldal)
- A fájlnevek kiterjesztése legyen megfelelő.

A rendszer nem játssza le a zeneszámokat az írható/újraírható lemezekről úgy, ahogy azt szeretné.

- A lejátszási sorrend eltérhet a más lejátszók lejátszási sorrendjétől.

A "Region Code Error" megjelenik.

- Ön egy DVD Videó lemezt helyezett be helytelen régióköddel. Helyezzen be megfelelő régióködű lemezt.

USB

A "Reading" felirat nem tűnik el a képernyőről.

- Kapcsolja ki, majd be az egységet.

Zeneszám lejátszása közben, a hang néha megszakad.

- A zeneszámok nincsenek megfelelően feldolgozva az USB-eszközre. Másolja fel ismét a zeneszámokat, majd próbálja újra.

A rendszer nem játssza le a zeneszámokat úgy, ahogy azt szeretné.

- A lejátszási sorrend eltérhet a más lejátszók lejátszási sorrendjétől.

A forrás nem vált át "USB"-re, ha olyankor csatlakoztat USB-eszközt, amikor másik forrásból hallgat zenét vagy "USB Device Error" jelenik meg az USB-eszköz csatlakoztatásakor.

- Az USB port több energiát vesz fel, mint a tervezett határérték.
- Kapcsolja ki és húzza ki az USB-eszközt. Majd kapcsolja be és csatlakoztassa újra az USB-eszközt.
- Ha a fenti eljárás nem oldja meg a problémát, kapcsolja ki és be az egységet. (Vagy állítsa alaphelyzetbe), mielőtt másik USB-eszközt csatlakoztatna.

Android

Lejátszás során nem hallható hang.

- Csatlakoztassa újra az Android eszközt.
- Indítson el egy médialejátszó alkalmazást az Android eszközön, majd nyomja meg a lejátszás gombot.

Hangkimenet, csak az Android eszközről.

- Használjon másik médialejátszó alkalmazást.
- Indítsa újra az Android eszközt.
- Ha ez nem oldja meg a problémát, a csatlakoztatott Android eszköz nem képes kiküldeni az audiojelet az egységre.
- Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt Bluetooth-on vagy hátul a hangbemeneti jack csatlakozó használatával.

A "NO DEVICE" vagy az "READING" folyamatosan villog.

- Csatlakoztassa újra az Android eszközt.
- Ha az USB kapcsolat nem működik, csatlakoztassa az Android eszközt Bluetooth-on vagy hátul a hangbemeneti jack csatlakozó használatával.

iPod/iPhone

A hangfalakból nem hallatszik hang.

- Válassza le az iPod/iPhone készüléket, majd csatlakoztassa újra.
- Válasszon más forrást, majd állítsa be ismét az "iPod" eszközt forrásként.

Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.

- Ellenőrizze a kapcsolatot.
- Frissítse a főmvert.
- Töltse fel az akkumulátort.
- Állítsa alaphelyzetbe az iPod/iPhone készüléket.

A hang torzult.

- Kapcsolja ki az egység vagy az iPod/iPhone készülék hangszinszabályozóját.

Sok zaj hallható.

- Kapcsolja ki (szüntesse meg a kijelölést) az iPod/iPhone készülék "VoiceOver" funkcióját. További részletekért látogasson el a <<http://www.apple.com>> címre.

A Grafikát tartalmazó zeneszámok lejátszása esetén semmiféle művelet nem végezhető.

- Próbálja műveleteket végezni a Grafika betöltése után.

A "Authorization Error" megjelenik.

- Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott iPod/iPhone kompatibilis az egységgel. (48 oldal)

Rádió

Nem működik az AME automatikus előbeállítás.

- Tárolja manuálisan az állomásokat. (17 oldal)

Rádió hallgatása közben statikus zaj hallatszik.

- Csatlakoztassa szorosan antennát.

Digitális rádió (DAB)

(Csak a DDX4019DAB esetén)

Nem tud együtttest fogni.

- Az önterületén nincsen együttes-lefedettség.

A DAB antenna nincs megfelelően meghosszabbítva vagy pozicionálva.

- Állítsa be az antennát, majd próbálja újra szkennelni az együtttest.
- Csatlakoztasson egy aktív antennát (nem tartozék).

A "Antenna Error" megjelenik.

- Az antennában rövidzárlat van és aktiválódott a védő áramkör.
- Ellenőrizze a Digitális rádió antennát. Ha erősítő nélküli, passzív antennát használ, állítsa az Antenna áramellátását "OFF" állásba.

AV-IN

A képernyőn nem jelenik meg kép.

- Ha nincs bekapcsolva, kapcsolja be a videólejátszót.
- Csatlakoztassa megfelelően a videólejátszót.

Spotify

Az alkalmazás nem működik.

- Az iPod touch/iPhone/Android készülékére telepített alkalmazás verziója elavult. Frissítse az alkalmazást.

Bluetooth

A telefonhang minősége nagyon gyenge.

- Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth mobiltelefon között.
- Állítsa az autót olyan helyre, ahol jobb a vétel.

Bluetooth audiólejátszó használata során a hang megszakad vagy kihagyások hallhatók.

- Csökkentse a távolságot az egység és a Bluetooth audiólejátszó között. Válassza le a Bluetooth eszközt.
- Kapcsolja ki, majd be az egységet. (Amikor a hang még nincs bekapcsolva) csatlakoztassa újra a lejátszót.

A csatlakoztatott audiólejátszó nem vezérelhető.

→ Győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatott audiólejátszó támogatja az AVRCP profilt (Audió/ Videó távvezérlési profil).

A Bluetooth eszköz nem érzékeli az egységet.

→ Végezzen ismét keresést a Bluetooth eszközzel.

Az egység és a Bluetooth eszköz nem párosítható.

→ Bluetooth 2.1 verzióval kompatibilis eszközök esetén: Regisztrálja az eszközt PIN kód segítségével. (25 oldal)

→ Bluetooth 2.0 verzióval kompatibilis eszközök esetén: Adja meg ugyanazt a PIN kódot az egység és a készülék esetén. Ha az eszköz kezelői útmutatójában nem található meg a PIN kód, próbálja a "0000" vagy "1234" kódok megadását.

→ Kapcsolja ki, majd be a Bluetooth egységet.

Visszhang vagy zaj hallható.

→ Állítsa be a mikrofonegység pozícióját.

→ Állítsa be a visszhang hangerejét vagy a zajszintcsökkentés hangerejét. (26 oldal)

Az egység nem válaszol, amikor megpróbálja felmásolni a telefonkönyvet az egységre.

→ Előfordul, hogy ugyanazokat az elemeket próbálta átmásolni az egységre (amelyek már tárolva vannak azon).

A "Connection Error" megjelenik.

→ Az eszköz regisztrálva van, de a kapcsolat nem jött létre. Csatlakoztassa a regisztrált készüléket. (25 oldal)

A "Please Wait..." megjelenik.

→ Az egység előkészíti a Bluetooth funkciót. Ha az üzenet nem jelenik meg, kapcsolja ki, majd be az egységet, majd csatlakoztassa újra az eszközt (vagy állítsa alaphelyzetbe az egységet).

A "No Voice Device" megjelenik.

→ A csatlakoztatott mobiltelefon nem rendelkezik hangfelismerő funkcióval.

A "No Data" megjelenik.

→ A csatlakoztatott Bluetooth telefon telefonkönyve üres.

A "Initialize Error" megjelenik.

→ Az egységnek nem sikerült elindítani a Bluetooth funkciót. Próbálja újra a műveletet.

A "Dial Error" megjelenik.

→ Nem sikerült a tárcsázás. Próbálja újra a műveletet.

A "Hung Up Error" megjelenik.

→ A hívás nem volt befejezve. Állítsa le az autóját és a csatlakoztatott mobiltelefonnal fejezze be a hívást.

A "Pick Up Error" megjelenik.

→ Az egység nem fogadja a hívást.


A Bluetooth eszköz és az egység közötti kapcsolat nem stabil.

→ Kérjük, távolítsa el a használaton kívüli, regisztrált Bluetooth eszközt az egységből. (26. oldal)

■ Képernyő

Képméret (Sz × Ma)	6,2 hüvelyk (átmérő) szélességű 137,5 mm × 77,2 mm
Kijelző	Átlátszó TN LCD panel
Vezérlőrendszer	TFT aktív mátrix rendszer
Képpontok száma	1 152 000 (800H × 480V × RGB)
Hasznos képpontok száma	99,99%
Képpont elrendezés	RGB csíkos elrendezés
Háttérvilágítás	LED

■ USB interfész

Szabvány USB	USB 2.0 Teljes sebességű/ Magas sebesség
Kompatibilis eszköz	Adattárolók
Fájlrendszer	FAT 16/32
Maximális teljesítményfelvétel	DC 5 V  1,5 A
D/A konverter	24 bit
Hangdekódoló	MP3/WMA/AAC (.aac/.m4a)/ WAV/FLAC
Videodekódoló	MPEG1/MPEG2/DivX/JPEG

Műszaki adatok

DVD lejátszó

D/A konverter	24 bit
Hangdekódoló	Lineáris PCM/Dolby Audio/ MP3/WMA/WAV/AAC (.m4a)
Videodekódoló	MPEG1/MPEG2/DivX/JPEG
Csúszás és remegés	Mérhető szint alatt
Frekvenciagörbe	96 kHz Mintavételezés: 20 Hz – 22 000 Hz 48 kHz Mintavételezés: 20 Hz – 22 000 Hz 44,1 kHz Mintavételezés: 20 Hz – 20 000 Hz
Teljes harmonikus torzítás	0,010% (1 kHz)
Jel/zaj arány	90 dB
Dinamikus tartomány	90 dB
Lemezformátum	DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA
Mintavételezési frekvencia	44,1 kHz/48 kHz/96 kHz
Meghatározó bitszám	16 bit/20 bit/24 bit

Bluetooth szekció

Technológia	Bluetooth V3.0
Frekvencia	2,402 GHz – 2,480 GHz
RF kimeneti energia (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), 2. energiaosztály
Maximális kommunikációs hatótávolság	Látómezőben kb. 10 m (32,8 láb)
Audio kodek	SBC/AAC
Profil	HFP (Kihangosító profil) 1.6 A2DP (Fejlett audiómegosztási profil) 1.3 AVRCP (Audió/Videó távvezérlési-profil) 1.5 GAP (Általános hozzáférési profil) PBAP (Telefonkönyv-hozzáférési profil) 1.2 SDP (Szolgáltatás-észlelési profil) SPP (Soros Port Profil) 1.2

DSP

Hangszínszabályozó	Sáv: 13 Sáv Frekvencia (Hz) (SÁV1-13): 62,5/100/160/250/400/630/ 1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/10k/ 16k Gain (dB): -9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/ -2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 Q faktor: 1,35/1,5/2,0
2 utas X'Over	
Csipogó:	Frekvencia (Hz): 1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0
Elülső/hátulsó (HPF):	Frekvencia (Hz): Keresztül/30/40/50/60/70/ 80/90/100/120/150/180/ 220/250 Lejtés (dB/Okt.): -6/-12/-18/-24 Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0
Mélynyomó(LPF):	Frekvencia (Hz): 30/40/50/60/70/80/90/100/ 120/150/180/220/250/ Keresztül Lejtés (dB/Okt.): -6/-12/-18/-24 Fázis: Normál/fordított Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0

Műszaki adatok

3 utas X'Over

Csipogó (HPF):	Frekvencia (Hz): 1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k Lejtés (dB/Okt.): -6/-12 Fázis: Normál/fordított Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0
----------------	---

Középsugárzó (HPF):

Frekvencia (Hz): Keresztül/30/40/50/60/70/ 80/90/100/120/150/180/ 220/250 Lejtés (dB/Okt.): -6/-12

Középsugárzó (LPF):

Frekvencia (Hz): 1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/ 10k/12,5k/Keresztül Lejtés (dB/Okt.): -6/-12 Fázis: Normál/fordított Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0

Mélynyomó (LPF):

Frekvencia (Hz): 30/40/50/60/70/80/90/100/ 120/150/180/220/250/ Keresztül Lejtés (dB/Okt.): -6/-12 Fázis: Normál/fordított Gain (dB): -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0

Helyzet

2-utas hangváltóhoz:	Elülső/Hátsó/Mélynyomó késleltetés 0 cm – 610 cm (2,0 cm lépésben)
3-utas hangváltóhoz:	Csipogó/Középsugárzó/ Mélynyomó késleltetés 0 cm – 610 cm (2,0 cm lépésben)
Gain:	-8 dB – 0 dB

Mélynyomó szint -50 dB – +10 dB

FM tuner

Frekvenciatartomány 87,5 MHz – 108,0 MHz
(50 kHz)

Használható 6,2 dBf (0,56 µV/75 Ω)

érzékenység
(S/N: 30 dB)

Zajérzékenység 15,2 dBf (1,58 µV/75 Ω)
(DIN S/N: 46 dB)

Frekvenciagörbe 30 Hz – 15 kHz
(±3,0 dB)

Jel/zaj arány 68 dB (MONO)

Érzékenység > 80 dB (±400 kHz)

Sztereó áthallás 40 dB (1 kHz)

LW tuner

Frekvenciatartomány 153 kHz – 279 kHz (9 kHz)

Használható 45 µV

érzékenység

MW tuner

Frekvenciatartomány 531 kHz – 1 611 kHz (9 kHz)

Használható 28,5 µV

érzékenység

Digital tuner (DAB)

(csak a DDX4019DAB esetén)

Frekvenciatartomány BAND III:
174,928 MHz – 239,200 MHz

Érzékenység -100 dBm

Jel/zaj arány 90 dB

DAB Antenna Csatlakozótípus: SMB

Csatlakozó Kimeneti feszültség:

14,4 V (11 V – 16 V)

Maximum áramerősség:

< 100 mA

Video

Külső video bemenet NTSC/PAL
színrendszere

Külső video 1 Vp-p/ 75 Ω
bemeneti szintje
(minicsatlakozó)

Külső audio max. 2 V/ 25 kΩ
bemeneti szintje
(minicsatlakozó)

Videó bemeneti szint 1 Vp-p/ 75 Ω
a tolatókamerához
(RCA csatlakozó)

Videó kimeneti szint 1 Vp-p/ 75 Ω
(RCA csatlakozó)

Műszaki adatok

Audio

Maximális teljesítmény (elöl és hátul)	50 W × 4
Teljesítmény teljes sávon (elöl és hátul)	22 W × 4 (kevesebb, mint 1% THD-nál)
Előerősítő szint	4 V/ 10 kΩ
Előerősítő impedancia	≤ 600 Ω
Hangszóró impedancia	4 Ω – 8 Ω

Általános

Üzemi feszültség	12 V DC autó akkumulátor
Telepítési Méretek (SZ × MA × MÉ)	Mandzsetta nélkül: 178 mm × 100 mm × 162 mm Mendzsettával: 182 mm × 111 mm × 160 mm
Súly (fő egység)	2,0 kg (tartalmazza a szegélylemezt és mandzsettát)

A dizájn és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

Védjegyek és licenckek

- Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod nano, iPod touch, iTunes, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is

under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO
(i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- libFLAC
Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- **DIVX**

- This DivX Certified® device can play DivX® Home Theater video files up to 576p (including .avi, .divx). Download free software at www.divx.com to create, play and cast digital videos.
- DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.

Friss információkért (legújabb használati utasítás, rendszerfrissítések, új funkciók, stb.)
kérjük, látogasson el a következő weboldalra:

[<http://www.kenwood.com/cs/ce/>](http://www.kenwood.com/cs/ce/)

